ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 11 Μαρτίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η. — ΑΡΙΘ. 2229 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 30 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

(Ἄρθρον τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ εἰς τὸ Daily Chronicle τῆς 16 Φεβρ.)

Ἡ Μ. Βρεττανία προβαίνει εἰς σχεδὸν ἀναγνώρισιν τῆς Ρωσσίας. Λέγω «σχεδόν», διότι ἀπομένουν νὰ κανονισθοῦν τὰ ἐκ τῆς ἀναγνωρίσεως ἐγειρόμενα ζητήματα. Ἡ Ἰταλία κάμνει τὸ αὐτό.

Αὐτὰ εἶναι δύο σοβαρὰ γεγονότα εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις τῆς Εὐρώπης, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιδράσουν ἄγνωστον μέχρι τίνος σημείου εἰς τὸ μέλλον αὐτῆς. Πρὸς τὸ παρὸν δὲν θὰ ὑπάρχει Ρῶσσος πρεσβευτὴς εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Αὐλήν, ἀλλὰ Μπολσεβῖκος Ἐπιτετραμμένος θὰ ἐμφανισθῇ ἐν αὐτῇ, ὅπως Ἄγγλος Ἐπιτετραμμένος θὰ ὑπάγῃ εἰς Μόσχαν. Ὁ κ. Ὁ. Γκρέϊντυ θὰ διορισθῇ εἰς Μόσχαν, ἴσως δὲ μείνῃ ἐν Ἀγγλίᾳ ὁ ἴδιος Ρῶσσος ἀντιπρόσωπος κ. Ρακόβσκυ, ἐπισημοποιουμένης τῆς ἰδιότητός του.

Ὁ κ. Ρακόβσκυ εἶνε πρὸς τὸ παρὸν ἁπλοῦς ἐμπορικὸς ἀντιπρόσωπος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐπὶ τῆς Συντηρητικῆς Κυβερνήσεως δὲν τῷ ἐπετρέπετο νὰ διασκελίζῃ τὰς σεβαστὰς πύλας τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀσφαλῶς δὲ δὲν ἐγίνετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ πανσεβάστου ἀρχηγοῦ αὐτοῦ. Αἱ πύλαι τοῦ ἱεροῦ του τῷ ἦσαν κλεισταί. Κατηυθύνετο εἰς τοὺς πληβειϊκοὺς διαδρόμους τοῦ Ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὸ ποτέ, ἢ σπανίως τῷ ἐπετρέπετο νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ὑπουργοῦ.

Εἰς τὰς κατηραμένας ἡμέρας τοῦ Συνασπισμοῦ (Σ. Σ. Κυβερνήσεως Λόϋδ Τζώρτζ), ὁ Ρῶσσος ἀπεσταλμένος ἐγίνετο δεκτὸς εἰς τὸ Ντάουνιν Στρήτ, καὶ ἐκεῖ συνεζήτει μὲ τὸν Πρωθυπουργὸν ζητήματα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ ζωτικὰ δι' ἀμφοτέρας τὰς χώρας. Ἀλλ' οἱ σκληροθάνατοι (ἀδιάλλακτοι «μέχρι θανάτου» συντηρητικοί) ἐξεδίωξαν τοὺς λεπροὺς Μπολσεβίκους ἔξω τῶν θυρῶν, ὁ δὲ Λόρδος Κάρζον τοὺς ἐλιθοβόλει μὲ τὸν ρητορικόν του καταπέλτην. Δίχως ἀμφιβολίαν σκοπός του ἦτο νὰ τοὺς τρομάξῃ νὰ φύγουν ὅλω διόλου.

Ἐὰν δὲν ἐπενέβαινον οἱ ἐμπορευόμενοι, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἀρχίσει νὰ κάμνουν ἐργασίας μὲ τὴν Ρωσσίαν, καθὼς καὶ ἄλλοι ποὺ ἀνέμενον νὰ συνάψουν ἐμπορικὰς σχέσεις, τὸ σχέδιόν του θὰ εἶχεν ἐπιτύχῃ. Οὕτω δὲ ἡ προσπάθειά του νὰ ἐκδιώξῃ τὸν Ρῶσσον ἀντιπρόσωπον ἀπέτυχεν ἐξ ὁλοκλήρου. Ἐν τούτοις δὲν ὑπῆρχε πραγματικὴ ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων.

Τώρα ποῦ ὁ κ. Ρακόβσκυ καὶ ὁ κ. Ὀ' Γκρέϊντυ ἔχουν περιβληθῇ τὴν διπλωματικὴν πανοπλίαν, θὰ ὑπάρξῃ καμμία διαφορά; Μεγάλη. Ὄχι ἕνεκα τῆς ἀλλαγῆς τῆς ἐπισήμου καταστάσεως, ἀλλὰ μᾶλλον ἕνεκα τῆς καλλιτερεύσεως τῆς ἀτμοσφαίρας. Ἐργασία ἦτο ἀδύνατος εἰς τὴν θερμοκρασίαν τῶν 60 βαθμῶν ὑπὸ τὸ μηδέν, ἡ ὁποία ἐπεκράτει ἐπὶ τὴν τελευταίαν Κυβέρνησιν. Ἡ κρυοπαγωμένη διπλωματία τοῦ 1923 ἐξηφανίσθη καὶ ἤρχισαν νὰ διαλύωνται πραγματικῶς αἱ χιόνες. Αἱ διώρυγες θ' ἀνοίξουν πάλιν, τὰ ρεύματα θὰ ξαναρχίσουν νὰ ρέουν ἀπὸ τὴν μίαν χώραν πρὸς τὴν ἄλλην.

Αὐτὴ εἶνε ἡ διαφορά, μία πραγματικὴ διαφορά, καὶ κανένας δὲν τὸ ξεύρει αὐτὸ καλλίτερα ἀπὸ τὸν ἐμπορευόμενον, ὁ ὁποῖος ἐργάζεται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

* *

Αἱ προτάσεις τῆς Συνδιασκέψεως τῆς Γενούης ἔθεσαν ὡς ὅρους ἀναγνωρίσεως, δικαίως τὸ νὰ ἀναγνωρίσῃ ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις τὰ χρέη τῶν προκατόχων της πρὸς τοὺς ξένους δανειστὰς καὶ τὸ νὰ ἐπιστρέψῃ τὰς ἐν Ρωσσίᾳ δημευθείσας περιουσίας τῶν ξένων ἢ νὰ τοὺς ἀποζημιώσῃ διὰ τὴν ἀπώλειαν, προσέτι δὲ νὰ ἀναλάβῃ ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις νὰ μὴ διοργανώνῃ, βοηθῇ ἢ εὐνοῇ προπαγάνδαν ἐχθρικὴν πρὸς τοὺς νόμους καὶ ἱδρύματα ἄλλης χώρας.

Περὶ τῶν κυριωτέρων ὅρων τῆς ἀναγνωρίσεως ὑπῆρχε τότε πλήρης συμφωνία μεταξὺ τῶν πρὸς τὴν Ρωσσίαν διαπραγματευομένων Δυνάμεων. Μερικαὶ ἐξ αὐτῶν ἐπέμεναν περισσότερον εἰς εἰδικόν τι σημεῖον αὐτῶν τῶν ὅρων, ἄλλαι δὲ ἔδιδαν περισσοτέραν σημασίαν εἰς ἄλλο. Τὸ Βέλγιον ποὺ εἶχε μεγάλας καταθέσεις εἰς Ρωσσικὰς ἐπιχειρήσεις συνεκέντρωσε τὰς σκέψεις καὶ τὰς προσπαθείας του εἰς τὸν ὅρον περὶ δημευθεισῶν περιουσιῶν.

Ἐξ ἄλλου δὲν εἶνε δίχως κωμικὴν σημασίαν ἡ ἀνάμνησις τοῦ ὅτι ἡ Γαλλία καθώριζεν ἐπιτακτικῶς εἰς τὴν Ρωσσίαν ὅτι δὲν ἠμποροῦσε νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀξίαν της τοῦ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν κοινωνίαν τῶν πολιτισμένων ἐθνῶν, ἐκτὸς ἐὰν ὄχι μόνον ἀνεγνώριζε τὰ χρέη της, ἀλλὰ ἔκαμνεν ἄμεσον διευθέτησιν ἀνταλλακτικοῦ χαρακτῆρος πρὸς ἐκκαθάρισιν τῶν ὀφειλῶν τῆς ἐκείνων μετὰ τόκου.

Κατὰ τοὺς Γάλλους πολιτικοὺς ἡ πληρωμὴ τῶν ὑποχρεώσεων τῶν ἀναληφθεισῶν, ὑπό τινος ἔθνους ἔναντι τῶν ξένων δανειστῶν ἦτο ἡ ἐπίσημος σφραγὶς καθαρότητος τοῦ πολιτισμοῦ του. Ὅταν δὲ οἱ Ρῶσσοι ἀπεσταλμένοι, ἐν τῇ προσπαθείᾳ πρὸς μετριασμὸν τῆς αὐστηρότητος τῶν ὅρων τῆς πληρωμῆς, ἔφεραν τὴν δικαιολογίαν τῆς πτωχείας τῆς χώρας των, ἐπέδειξαν τὰς ἐρημώσεις καὶ τὰ ἐρείπια τοῦ πολέμου καὶ τῆς πολιτικῆς διαμάχης καὶ τὰς καταστροφὰς τῶν ἐπιδημιῶν καὶ τοῦ λιμοῦ, οἱ Γάλλοι ἀπεσταλμένοι τοὺς ἐμυκτήρισαν ὅτι μόνον βάρβαροι ἢ Μπολσεβῖκοι ἀπεκήρυττον τίμια χρέη διὰ τίμιον χρῆμα κατοβληθὲν ὡς δάνειον ὑπὸ γειτόνων, καὶ δὲν ἠμποροῦσαν νὰ ὑποφέρουν χρεώστας ποὺ ἔφερον ὡς δικαιολογίαν τὴν καταστροφὴν τῆς χώρας των διὰ ν' ἀναβάλουν τὴν πληρωμὴν τῶν ὅσων ὤφειλον.

Τὸ ἐπιχείρημα εἶχε τὴν ἀστείαν του πλευρὰν διὰ τοὺς ἀπεσταλμένους τῆς Μ. Βρεττανίας, (ἡ ὁποία εἶχε δανείσῃ πρὸς τὴν Γαλλίαν καὶ δὲν ἔλαβέ τι παρ' αὐτῆς), οὗτοι ὅμως ἀπέφυγαν νὰ ὑποδείξουν τὸ συμπέρασμα τῶν Γαλλικῶν ἰσχυρισμῶν.

Ἀλλ' ἀφ' ἑνὸς μὲ τὸ Βέλγιον ὑπερβάλλον μὲ τὰς αἰτήσεις του περὶ ἀποδόσεως καὶ μὲ τοὺς Γάλλους ὑπεραπαιτοῦντας πληρωμὴν τῶν χρεῶν, ἡ συμφωνία κατέστη ἀδύνατος. Ἐπὶ πλέον δὲ πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ ἀπαισία συμφωνία μεταξὺ τοῦ κ. Πουανκαρὲ καὶ τῆς Ρωσσικῆς Τσέκας (Μυστικῆς Ἀστυνομίας) ἐφ' ἑνὸς σημείου—τῆς ἀποφάσεώς των νὰ μὴ ἐπιτύχῃ ἡ Συνδιάσκεψις.

Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ μὴ λάβουν ὀπίσω τὴν περιουσίαν των ἢ ἀποζημίωσιν οἱ Βέλγοι καταθέται, ἐφ' ᾧ μὲ τὰ χρόνια ἡ περιουσία των καταστρέφεται, αἱ δὲ πιθανότητες τῆς ἀποζημιώσεως ἐξαφανίζονται, καὶ νὰ μὴ λάβουν τίποτε οἱ Γάλλοι καταθέται διὰ τὰς Ρωσσικὰς ὁμολογίας των, τώρα δὲ ἔχουν ἀκόμη ὀλιγωτέρας πιθανότητας νὰ λάβουν.

* *

Ἕτερον ἀποτέλεσμα εἶνε ὅτι ἀφοῦ ἀπέτυχεν ἡ προσπάθεια διὰ κοινὴν συμφωνίαν μὲ τὴν Ρωσσίαν, ἀντικατεστάθη αὕτη μὲ χωριστὰς διαπραγματεύσεις. Ἑκάστη χώρα κυττάζει τώρα τὸ συμφέρον της καὶ τὴν κοινήν της γνώμην.

Ἡ Ἰταλία δὲν ἔχει Ρωσσικὰς ὁμολογίας ἢ καταπιέσεις εἰς Ρωσσικὰς ἐπιχειρήσεις διὰ νὰ ἐμποδίζουν τὰς διαπραγματεύσεις της καὶ δὲν θὰ διακινδυνεύσῃ νὰ ἀποτύχῃ χάριν ἐπιστροφῆς τῶν Βελγικῶν περιουσιῶν ἢ πληρωμῆς τῶν Γαλλικῶν χρεῶν. Καὶ μία Σοσιαλιστικὴ Κυβέρνησις ἐν Ἀγγλίᾳ δὲν θὰ ἐμποδισθῇ νὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν Ρωσσίαν, στενοχωροῦσα τὰ Σοβὲτ περὶ τῶν ἀπαιτήσεων τῶν Γάλλων καὶ Βέλγων καταθετῶν.

Καὶ ὁ Ἄγγλος ἐργάτης καὶ ὁ κεφαλαιοῦχος ἔχουν ἀνάγκην νὰ ἐμπορευθοῦν μὲ τὴν Ρωσσίαν. Ἅμα δὲ ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις ἐξασφαλίσῃ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Γερμανίας καὶ πιθανῶς τῆς Τσεχοσλοβακίας δὲν θὰ θεωρήσῃ, κατὰ τὴν γνώμην μου, ἄξιον τοῦ κόπου νὰ φορτώσῃ τὴν Ρωσσίαν μὲ τὸν ὅρον τῆς Γενούης διὰ νὰ ἐξαγοράσῃ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου.

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς θὰ εἰσέλθουν εἰς συμφωνίαν μὲ τοὺς ἰδικούς των ὅρους καὶ μόνον ὅταν ἐκεῖνοι θελήσουν. Ἡ Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ὅμως ὀλίγον θὰ ἐνδιαφερθῇ νὰ ἀναλάβῃ στεναχωρίας τῆς Γαλλικῆς καὶ Βελγικῆς διπλωματίας. Οὕτως ὥστε ἐν τέλει οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Βέλγοι θὰ χάσουν ἀπὸ τὴν πρὸς ναυάγιον ὠθήσασαν πολιτικὴν τὴν ἐξασκηθεῖσαν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν Πουανκαρὲ διαρκούσης τῆς ἐν Γενούῃ προσπαθείας πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς Εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ.

* * *

Ἡ ἐργατικὴ Κυβέρνησις ἔχει πλῆρες δίκαιον νὰ κάμῃ χωριστὰς διαπραγματεύσεις μὲ τὴν Ρωσσίαν. Ἡ χωριστὴ δρᾶσις τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου εἰς τὸ Ροὺρ διέλυσε τὴν Ἀντάντ, ἡ δὲ Μ. Βρεττανία καὶ ἡ Ἰταλία δὲν εἶνε πλέον δεσμευμέναι ὑπὸ τῶν ὑποχρεώσεων τῆς συμμαχίας.

Πῶς θὰ διεξαχθῇ ἡ συνεννόησις; Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ τί θὰ συμβῇ εἰς τὴν Ρωσσίαν. Δὲν ἔχω ἀμφιβολίαν ὅτι ἡ παροῦσα Ρωσσικὴ Κυβέρνησις εἶνε εἰλικρινὴς εἰς τὴν ἐπιθυμίαν ἀποκαταστάσεως καλῶν σχέσεων μὲ τὴν Μ. Βρεττανίαν.

Ἡ Ρωσσία ἔχει ἀνάγκην πιστώσεων εἰς εὐρεῖαν κλίμακα. Ἡ τωρινή πρόχειρος διευθέτησις καθ' ἣν παρέχει προϊόντα ἔναντι βιομηχανικῶν εἰδῶν, εἶνε παραπολὺ βραδεῖα, δύσκολος καὶ ἀσταθὴς μέθοδος ἀναγεννήσεως. Καμμιὰ χώρα τοῦ κόσμου δὲν ὑπέφερε τόσον ἀπὸ τὸν πόλεμον καὶ τὴν ἀναστάτωσιν, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησε τὸν πόλεμον, ἡ δὲ ἀναγέννησις καὶ ἀναδημιουργία βραδύνουν ὀλιβερῶς. Αἱ μικραὶ μικροεμπορικαὶ διευθετήσεις τὰς ὁποίας οἱ κυβερνῶντες αὐτὴν κατώρθωσαν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν νὰ πραγματοποιήσουν, εἶνε γελοίως ἀκατάλληλοι καὶ δυσαναλόγοι πρὸς τὰς πραγματικὰς ἀνάγκας τῆς Ρωσσίας.

Οἱ Ρῶσσοι ἀντιπρόσωποι εἰς τὴν Γένουαν ὑπελόγισαν τὰς ἀμέσους ἀνάγκας των εἰς ἐξωτερικὰς πιστώσεις εἰς τὸ ποσὸν τῶν 400 000.000 Ἀγγλικῶν λιρῶν. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς εἶνε μέτριος ἐὰν σκεφθῇ κανεὶς τὰς Ρωσσικὰς ἐλλείψεις εἰς σιδηροδρόμους, εἰς μηχανὰς ἐργοστασίων ἀνθρακωρυχείων, πετρελαιοπηγῶν καὶ ἰδίως γεωργίας.

* *

Θὰ κοπιάσῃ πολὺ περισσότερον διὰ ν' ἀγοράσῃ ἡ Ρωσσία ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν τὰς ἀναγκαίας ἐγκαταστάσεις πρὸς ἐπιδιόρθωσιν τῶν καταστροφῶν ποὺ ἐπροξενήθησαν ἀπὸ τὰς συγκρούσεις τῶν τελευταίων δέκα ἐτῶν. Καὶ ὅταν ἡ ἀνακαίνισις συμπληρωθῇ, θὰ ἀπομένουν αἱ ἀπέραντοι ἀνεκμετάλλευτοι πρόσοδοι ποὺ δύναται νὰ παρέξῃ τὸ εὐρὺ αὐτῆς ἔδαφος, καὶ θὰ ζητηθοῦν οἱ χρηματικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ δυνάμεις τοῦ ἔξω κόσμου εἰς σημεῖον ἀνάλογον πρὸς ἐκεῖνο ποὺ ἐχρειάσθησαν ὅταν ἠνοίχθη ἡ Ἀμερικὴ τὸν 19ον αἰῶνα.

Τὸ μέλλον τῆς Ρωσσίας θὰ ἐξαρτηθῇ ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ τῆς ἐμπιστοσύνης τὴν ὁποίαν οἱ κυβερνῶντες αὐτὴν θὰ κατορθώσουν νὰ δημιουργήσουν εἰς τὰς χρηματαγορὰς τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς. Οἱ κυβερνῶντες οὗτοι ἀποτελοῦν μιαν ὁμάδα ἱκανῶν ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι τώρα ἔχουν ἀποκτήσει ἀρκετὴν πεῖραν μέσα εἰς τὰς δυσκολίας τῆς διοικήσεως. Ἀντιλαμβάνονται ὅθεν τόσον καλά, ὅσον οἱαδήποτε ἄλλη Κυβέρνησις εἰς τὸν κόσμον ὅτι αἱ ἄρισται θεωρίαι ὑπόκεινται εἰς κατάρρευσιν ὅταν προσκρούσουν εἰς τὰς ἀνυπολογίστους δυνάμεις τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως.

Τὸ πρῶτον γεγονὸς ποὺ ἐνετυπώθη εἰς τὰ μυαλά των ἀπὸ τὴν πεῖναν καὶ τὴν ἀποτυχίαν τῶν τελευταίων αὐτῶν ἐτῶν εἶνε τὸ ὅτι ἡ χώρα των ἐξαρτᾶται διὰ τὴν ἀναβίωσίν της ἀπὸ τὴν βοήθειαν τοῦ κόσμου ποὺ ἀπεχθάνεται τὰς θεωρίας των. Γνωρίζουν ὅτι εἶνε οὐσιῶδες πρᾶγμα διὰ τὴν ἐπιτυχίαν των ὡς κυβερνώντων ν' ἀποκτήσουν τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν τάξεων ποὺ ἔχουν χρήματα εἰς τὰς ἄλλας χώρας.

* *

Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ἔχουν ἀπόφασιν νὰ κάμουν ἔντιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ. Θὰ ἐπιτύχουν; Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους καὶ ἀπὸ δυνάμεις ἐντὸς τῆς χώρας των δρώσας.

Ἠμποροῦν νὰ χαλιναγωγήσουν τὰ ἀδιαλλακτώτερα στοιχεῖα τοῦ ἰδίου των κόμματος; Θὰ παραμείνουν ἡνωμένοι ἀναμεταξύ των, ἢ οἱ προσωπικοὶ των ἀνταγωνισμοὶ θὰ ἀγάγουν εἰς μεγαλειτέραν ἀκαταστασίαν, αἱματοχυσίαν καὶ ἀναρχίαν;

Ἂν καὶ ὑπάρχουν πολλοὶ ἱκανοὶ ἄνδρες ἐπὶ κεφαλῆς, κανεὶς ἐξ αὐτῶν δὲν κατέχει τὰ φυσικὰ προσόντα καὶ τὴν ἐπιρροὴν τοῦ Λενίν. Ὁ κόσμος τείνει νὰ τὸν καταγράψῃ ὡς τέρας. Εἶνε ὅμως πολὺ ἐνωρὶς διὰ νὰ ἐκτιμήσῃ τις καλὰ τὰς πραγματικάς του ἰδιότητας. Εἰς τὸ παρελθὸν τέρατα ἦσαν οἱ δημιουργοὶ τῆς Ρωσσίας. Ἰβὰν ὁ Τρομερὸς καὶ Πέτρος ἦσαν δράκοι σκληρότητος καὶ ἀγριότητος, ἐν τούτοις ἔκτισαν τὴν νεωτέραν Ρωσσίαν, τὴν δύναμίν της καὶ τὴν κυριαρχίαν της.

Εἰς τὸν Λενὶν δυνατὸν νὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς ἱστορίας μία θέσις εἰς τὴν τρομερὰν αὐτὴν κληρονομίαν καὶ διαδοχήν. Ἐκεῖνο ποὺ ἐνδιαφέρει πρὸς τὸ παρὸν εἶνε ὅτι ἡ ἀρχή του ἐφόσον ἔζη ἦτο ἀναμφισβήτητος καὶ ἀδύνατον ἦτο νὰ τοῦ ἀμφισβητηθῇ. Ἀπέβλεπον πρὸς αὐτὸν οἱ Ρῶσσοι μὲ εἶδος λατρείας ποὺ παρέχεται μόνον εἰς πρόσωπα ἔχοντα θείαν τινὰ ἰδιότητα.

Κανεὶς τώρα ἐν Ρωσσίᾳ δὲν εἶνε περιβεβλημένος μὲ τὰς ἐξουσίας του. Ὅσον δὲ ἱκανώτεροι δυνατὸν νὰ εἶναι οἱ ἄνδρες οἱ ὁποῖοι διεμοιράσθησαν τὴν δύναμίν του, τόσον πεισματωδεστέρα θὰ εἶναι ἡ ἀναμεταξύ των πάλη ἐὰν ἐρίσουν ἀναμεταξύ των.

Ἡ ἱστορία τῶν Ἐπαναστάσεων ἅμα πέσῃ ἡ κεντρικὴ μορφή, εἶναι δυσοίωνος καὶ ταραχώδης. Δὲν ὑπάρχει κοινοβούλιον ἢ λαοκρατικὸν περιβάλλον ἐν Ρωσσίᾳ εἰς τὰ ὁποῖα νὰ εἶναι ἐμπεπιστευμένη ἡ ἀνωτάτη ἐξουσία. Δὲν ὑπάρχει ἑπομένως ἄλλος διαιτητὴς ἢ κριτὴς τῶν ἐρίδων ἀπὸ τὴν βίαν. Ἐκτὸς ἐὰν καὶ μέχρις ὅτου ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις γίνῃ σταθερὰ καὶ ἠμπορέσῃ κανεὶς νὰ βιβαιωθῇ ἐπὶ τούτου, δὲν πιστεύω νὰ ἴδω τοὺς κεφαλαιούχους νὰ κάμουν οὐρὰν διὰ νὰ καταθέσουν χρήματα εἰς Ρωσσικὰς ὁμολογίας ἂν τυχὸν ζητηθῇ Ρωσσικὸν δάνειον.

ΤΟ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΝ ΕΙΣ... ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

Δημοκρατικοὶ αὐτοκράτορες καὶ μοναρχικοὶ δημοκράται.—Ἐνσυνείδητος διοίκησις πενταετοῦς. — Αὐτοκρατορικοπαρεδρικαὶ φιλοφρονήσεις.

Ὁ ἐν Πεκίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἑσπερινοῦ Ταχυδρόμου τοῦ Μιλάνου» ἀπέστειλεν εἰς τὴν ἐφημερίδα του μίαν ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσαν ἀνταπόκρισιν εἰς τὴν ὁποίαν περιγράφει τὴν κρατοῦσαν εἰς τὴν Κίναν χαώδη πολιτικὴν καὶ πολιτειακὴν κατάστασιν.

Μοναρχία καὶ δημοκρατία, παλαιὰ καὶ νέα Κίνα, τέως Αὐτοκράτωρ καὶ Πρόεδρος εὑρίσκονται εἰσέτι ἐν πληρεστάτῃ εἰρηνικῇ συμβιώσει.

Αἱ παραδόσεις μιᾶς ἀρχαίας ἐθιμοτυπίας τηροῦνται θρησκευτικῶς. Τὸ παρελθὸν ἔτος ἐπὶ παραδείγματι ἡ Δημοκρατικὴ Κυβέρνησις εἶχε μετ' ἐξαιρετικῆς εὐχαριστήσεως τοὺς πρεσβευτὰς τῶν Δυνάμεων μεταβαίνοντας εἰς τοὺς γάμους τοῦ ἐκθρονισμένου Αὐτοκράτορος. Τὸν προηγούμενον μάλιστα μῆνα ὁ Αὐτοκράτωρ αὐτός, ὁ δὶς ἐκθρονισθεὶς ἀπὸ τὸν αὐτὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ἀπέστειλε πρὸς τὸν τελευταῖον ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ τὰς εὐχάς του μαζὺ μὲ ἓν βαρυτιμότατον δῶρον.

Ὁ τέως Αὐτοκράτωρ ἡλικίας μόλις δέκα ἑπτὰ ἐτῶν ἔχει ἤδη δύο συζύγους καὶ μερικὰς παλλακίδας. Ζῇ εἰς τὰ μεγαλοπρεπῆ του ἀνάκτορα πωλῶν ὀλίγον κατ' ὀλίγον τοὺς μυθώδεις θησαυρούς, τοὺς ὁποίους συνεκέντρωσεν ἐπὶ αἰῶνας ἡ δυναστεία του.

Οἱ χίλιοι πεντακόσιοι τιτλοῦχοι οἱ ὁποῖοι ὑπηρετοῦν εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Αὐτοκράτορος ἠναγκάζοντο ἐπειδὴ δὲν ἐμισθοδοτοῦντο νὰ ἐξευρίσκουν μόνοι των τὰ μέσα τῆς συντηρήσεως πωλοῦντες καὶ αὐτοὶ διάφορα βαρύτιμα ἀντικείμενα τῶν Ἀνακτόρων εἰς τοὺς ἀρχαιοκαπήλους, σμήνη τῶν ὁποίων περιτριγυρίζουν διαρκῶς τὰ ἀνάκτορα ὡς ἀγέλη κοράκων. Ὁ τέως Αὐτοκράτωρ, ὅταν ἔμαθε τὴν λεηλασίαν, ἡ ὁποία ἐγίνετο διέταξε ἀνακρίσεις. Τὴν ἰδίαν ἑσπέραν τὰ ἀνάκτορα ἐκαίοντο διὰ νὰ μὴ ἀνακαλυφθοῦν τὰ ἄπλυτα τῶν τιτλούχων. Ὁ Αὐτοκράτωρ ἀπεφάσισεν ἐπὶ τέλους νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ αὐτοὺς καὶ ἀπέλυσε τῆς ὑπηρεσίας του χιλίους διακοσίους τιτλούχους.

Ἡ Κινεζικὴ Δυναστεία κατῆλθε τοῦ θρόνου ἵνα ἐπ' αὐτοῦ ἀνέλθῃ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κατά τινα τρόπον πρωτοφανῆ εἰς τὰ χρονικὰ τῶν Ἐπαναστάσεων. Οὔτε εἷς πυροβολισμός, οὔτε μία σταγὼν αἵματος. Ἡ Ἐπανάστασις ὁρμηθεῖσα ἐκ τῶν μεσημβρινῶν ἐπαρχιῶν εἶχε φθάσει εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου ἀπὸ τοῦ Πεκίνου, ὅταν αὐτὸς οὗτος ὁ Αὐτοκράτωρ ἀνελάμβανε τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἀνακηρύξεως τῆς Δημοκρατίας. Πρὶν ὅμως φθάσωμεν εἰς τὴν τελευταίαν ἐπανάστασιν ἂς ἀνατρέξωμεν ὀλίγα ἔτη ὀπίσω.

Ἦτο δύο ἐτῶν ὅταν ἀνεκηρύχθη αὐτοκράτωρ μιᾶς αὐτοκρατορίας ἡμίσεως σχεδὸν δισεκατομμυρίου κατοίκων. Εἰς ἡλικίαν 5 ἐτῶν ἐκρήγνυται μία ἐπανάστασις καὶ τότε τὸ Αὐτοκρατορικὸν αὐτὸ βρέφος ἐξαποστέλλει ἕνα διάγγελμα φέρον τὴν ὑπογραφήν του.

«Κυβερνῶ ἀπὸ τριῶν ἐτῶν — λέγει τὸ διάγγελμα — καὶ πάντοτε ἐνήργησα ἐν πλήρει συνειδήσει πρὸς τὸ συμφέρον τῆς χώρας, στερούμενος ὅμως πολιτικῆς πείρας ἀπένειμον τὰ ὕψιστα τῶν ἀξιωμάτων εἰς ἀνθρώπους ἀνικάνους. Ἔδωκα εἰς τοὺς εὐγενεῖς ὑψηλὰς δημοσίας θέσεις παρὰ τὸ καθεστὼς καὶ τὴν πολιτικὴν τάξιν. Ἐνεπιστεύθην τὴν διοίκησιν τῶν σιδηροδρόμων εἰς ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος μὲ ἠτίμασεν... «Καὶ ἀφοῦ κατηγόρησεν τοὺς πολιτικοὺς ὡς δεχομένους νὰ κυβερνοῦν πρὸς χρηματισμὸν καὶ μόνον, ὁμολογεῖ ὅτι:

«Ὅλα προῆλθον ἐξ αἰτίας μου. Διὰ τοῦ παρόντος ὅμως διακηρύσσω καὶ ὁρκίζομαι, ὅτι μετανοῶ καὶ τοῦ λοιποῦ θέλω συμμορφωθῇ πρὸς τὸ σύνταγμα...»

Αὐτὸ ἦτο τὸ διάγγελμα τοῦ πενταετοῦς αὐτοκράτορος. Οἱ Ἐπαναστάται ὅμως οὔτε συνεκινήθησαν, οὔτε ἐπίστευσαν. Ἐπέμεναν ζητοῦντες τὴν παραίτησίν του.

Πράγματι μετὰ δύο μῆνας ἡ Αὐτοκράτειρα μήτηρ καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ ὄχι μόνον παρῃτοῦντο ἀλλὰ καὶ προεκήρυσσον τὴν δημοκρατίαν:

«Ἀφοῦ λαὸς καὶ οὐρανὸς ἐπιθυμοῦν τὴν δημοκρατίαν—λέγει τὸ αὐτοκρατορικὸν διάγγελμα — ἡμεῖς ἀδυνατοῦμεν νὰ κρατήσωμεν τὴν ἀρχήν. Λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὴν σημερινὴν κατάστασιν καὶ τὴν ροπὴν τῆς κοινῆς γνώμης, ἐμπιστευόμεθα εἰς χεῖρας τοῦ λαοῦ τὰ κυριαρχικὰ ἡμῶν δικαιώματα καὶ κηρύσσομεν τὴν δημοκρατίαν».

Καὶ ὡς νὰ μὴ ἔφθανεν ἡ κήρυξις τῆς δημοκρατίας, ὁ αὐτοκράτωρ παρέδιδε αὐτὸς τὴν ἀρχὴν μὲ κυριαρχικὰ δικαιώματα εἰς τὸν Γιουὰν—Σκὶ—Κάϊ αὐτοχειροτονηθέντα εἰς Πρόεδρον τῆς δημοκρατίας μὲ τὸν μύχιον σκοπὸν ν' ἀνακηρυχθῇ Αὐτοκράτωρ.

Ἡ προσπάθειά του ὅμως αὐτὴ προεκάλεσεν ἀντίδρασιν καὶ τῶν μοναρχικῶν καὶ τῶν φιλοδόξων συνεργατῶν του οἱ ὁποῖοι συνεννοηθέντες τὸν καθῄρουν καὶ ἐπανέφερον τὴν Αὐτοκρατορίαν. Οὕτω τὸ χάος εἶχεν ἀποβῇ ἔκτοτε μόνιμος πλέον πολιτειακὴ καὶ πολιτικὴ κατάστασις. Ὁ στρατηγὸς Τσάγκ-Χὶν εἰσέρχεται νικητὴς εἰς τὸ Πεκῖνον καὶ ὁ ἑνδεκαετὴς Αὐτοκράτωρ ἀναγορεύεται καὶ πάλιν εἰς τὸν Θρόνον του. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὁ Αὐτοκράτωρ, φιλελεύθερος, καταργεῖ δι' Αὐτοκρατορικοῦ διατάγματος ὅλους τοὺς φόρους. Ἡ δευτέρα ὅμως Αὐτοκρατορικὴ περίοδος δὲν διαρκεῖ παρὰ μόνον δώδεκα ἡμέρας.

Οἱ στρατηγοὶ Τσάο Κοὺν καὶ Τουὴν βαδίζουν κατὰ τοῦ Πεκίνου, κατατροπώνουν τὰ Αὐτοκρατορικὰ στρατεύματα μετὰ διήμερον μάχην καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ ὑποχρεοῦται καὶ πάλιν νὰ παραιτηθῇ καὶ ἐκ δευτέρου ἐπιρρίπτων ὅλας τὰς εὐθύνας τῆς ἀντεπαναστάσεως εἰς τὸν στρατηγὸν Τράγκ. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ὁ Τσὰρ Κοὺν προβάλλει ὑποψηφιότητα Προέδρου Δημοκρατίας. Ἀναχωρήσας πρό τινων ἐτῶν ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ του . . . ἁπλοῦ στρατιώτου κατορθώνει καὶ διορίζεται διοικητὴς μιᾶς τῶν πλουσιωτέρων ἐπαρχιῶν, ἀναμιγνύεται εἰς παντὸς εἴδους ἐντίμους καὶ μὴ ἐπιχειρήσεις, γίνεται κάτοχος μιᾶς περιουσίας μεγαλειτέρας τῶν δύο ἑκατομμυρίων λιρῶν διαφθείρει χρηματικῶς τὴν πλειοψηφίαν τῶν Βουλευτῶν καὶ πρὸ δύο ἐτῶν ἀνακηρύσσεται Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ Πρόεδρος ἐλπίζει εἰς μίαν ταχεῖαν ἀναγέννησιν τῆς Κίνας ὑπὸ τὸ Δημοκρατικὸν καθεστὼς καὶ βεβαιοῖ ὅτι ἡ ἐκπεσοῦσα δυναστεία οὐδεμίαν δύναται νὰ τρέφῃ ἐλπίδα παλινορθώσεώς της ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἐλπίζει νὰ εἰρηνεύσῃ ἐσωτερικῶς τὸν τόπον του. Καὶ ὅμως ὑπάρχουν οἱ ὑποστηρίζοντες τὰ ἀντίθετα. Εἰς τὸ Μοῦκδεν ὁ Τσιὰγκ — τσὸ — λίν, κύριος ἄρχων τῆς πλουσιωτάτης αὐτῆς Ἐπαρχίας καὶ ὅλης τῆς δυτικῶς τῶν τειχῶν χώρας τῆς Μαντζουρίας ἐξοπλίζεται καὶ προετοιμάζει μίαν ἐπιδρομὴν κατὰ τοῦ Πεκίνου πρὸς κατάληψιν τῆς Ἀρχῆς εἰς πρώτην εὐκαιρίαν.

Πρὸς Νότον ὁ Δόκτωρ Σοὺν-γιὰτ-σὲν ὁ ὑποκινητὴς τῆς Κινεζικῆς δημοκρατίας δριμὺς καὶ πείσμων ὀπαδὸς τῆς δημοκρατικῆς ἰδεολογίας ὀργανώνει ἀπό τινων ἐτῶν τοὺς χωρικοὺς πρὸς κατάλυσιν τῆς στρατιωτικῆς ὀλιγαρχίας. Εἰς τὸ κέντρον τέλος τῆς Κίνας ὁ στρατάρχης Οὺ-πεῖ-φοῦ ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τοῦ Οὐρανίου Κράτους τρέφει καὶ αὐτὸς βλέψεις πρὸς κατάληψιν τῆς προεδρικῆς ἕδρας.

Ὅλαι αἱ ἐκπλήξεις εἶνε δυναταί. Πρὸ ἕνδεκα ἐτῶν ἕνας αὐτοκράτωρ προεκήρυσσε τὴν δημοκρατίαν. Καὶ πρὸ τῶν τόσων πιθανοτήτων δὲν δύναται νὰ ἀποκλεισθῇ—λέγουν αἱ Ἰταλικαὶ ἐφημερίδες—ἕνας πρόεδρος Δημοκρατίας νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν ἀρχὴν διὰ τῆς δυνάμεως τῶν ὅπλων καὶ τοῦ χρήματος καὶ νὰ προκηρύξῃ αὐτὸς τὴν ἀπόλυτον Μοναρχίαν.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΕΞΑΝΘΗΜΑΤΙΚΟΣ ΤΥΦΟΣ

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΩΣ

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Φθεῖρες ἢ ψεῖρες

Τὰ συνηθέστερα εἴδη τῶν φθειρῶν εἶνε τρία τὰ ἑξῆς: 1) Φθεὶρ τῆς κεφαλῆς 2) Φθεὶρ τοῦ ἐφηβαίου καὶ 3) Φθεὶρ τῶν ἐνδυμάτων. Αἱ ψεῖρες τῶν ἐνδυμάτων ἢ τοῦ κορμιοῦ εἶνε κατά τι μακρύτεραι καὶ λεπτότεραι ἀπὸ τὰς ψεῖρας τῆς κεφαλῆς. ζῶσι περ. τὰς ἓξ ἑβδομάδας γεννᾷ δὲ ἡ θῆλυς κατὰ τὸ διάστημα τῆς ζωῆς της ἕως 50 ὠάρια κόνιδες τὰς ὁποίας ἀφίνει εἰς τὰς ραφὰς καὶ δίπλας τῶν ἐνδυμάτων ὅπου κολλοῦν διότι εἰς τὴν ἐξωτερικήν των ἐπιφάνειαν ὑπάρχει συγκολλητική τις οὐσία. Αἱ κόνιδες αὗται, ὑπὸ κατάλληλον θερμοκρασίαν μετὰ 5 — 6 ἡμέρας γίνονται τέλειες ψεῖρες καὶ συνεχίζουν τὸ ἔργον τῆς διαιωνίσεως τῆς φυλῆς τῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ ἐμβολιασμοῦ ἀφ' ἑτέρου

— Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΙΡΗΣ —

τῶν ὑγιῶν ἢ τῶν ἀσθενῶν ἐν καιρῷ ἐπιδημίας ἐξανθηματικοῦ τύφου ἢ ὑποστρόφου πυρετοῦ. Αἱ κυριώτεραι ἑστίαι τῆς ψείρας εἶνε ἀκάθαρτοι ἄνθρωποι, οἱ ἀλῆται καὶ ἐπαῖται, αἱ φυλακαί, οἱ στρατῶνες, τὰ ξενοδοχεῖα, τὰ χάνια, τὰ καφενεῖα, τὰ κουρεῖα, τὰ ἑστιατόρια, τὰ γαλακτοπωλεῖα, τὰ οἰνοπωλεῖα καὶ τὰ χαμαιτυπεῖα καταπολεμοῦνται δὲ διὰ τῶν ἑξῆς μέσων.

Καταπολέμησις τῶν φθειρῶν τῆς κεφαλῆς καὶ προφύλαξις

Πρὸς καταπολέμησιν τῶν φθειρῶν τῆς κεφαλῆς καὶ πρὸς προφύλαξιν κόπτωμεν βαθειὰ μὲ μηχανὴν τὰς τρίχας, μεθ' ὃ ἀλοίφωμεν ἀφ' ἑσπέρας τὸ τριχωτὸν μέρος τῆς κεφαλῆς μὲ μῖγμα λαδιοῦ καὶ πετρελαίου — ἀνὰ ἴσα μέρη — καὶ τὸ πρωῒ τὸ πλύνομεν μὲ ξύδι καὶ ἔπειτα μὲ χλιαρὸ νερό. Αἱ κυρίαι καὶ δεσποινίδες χωρὶς νὰ θυσιάσουν τὴν . . . . κόμην των δύνανται κάλλιστα νὰ προφυλαχθοῦν ἐὰν μετὰ γεννοῖον κτένισμα ἀλείφωνται κάθε δύο ἡμέρας μὲ μῖγμα λαδιοῦ καὶ πετρελαίου ἢ μὲ μῖγμα ἐκ δύο μερῶν λαδιοῦ καὶ ἑνὸς τερεβινθελαίου = ἐφιι.

Ἀπαλλαγὴ τοῦ σώματος ἐκ τῶν φθειρῶν καὶ προφύλαξις

Διὰ νὰ ἀπαλλάξωμεν το σῶμα ἀπὸ τὰς ψεῖρας πρέπει νὰ πλύνωμεν αὐτὸ μὲ διάλυμα φαινικοῦ ὀξέος 5 0/0 = 95 μερῶν ὕδατος καὶ 5 φαινικοῦ ὀξέος = καὶ κατόπιν νὰ τὸ πλύνωμεν πάλιν μὲ χλιαρὸ νερὸ καὶ σαπούνι.

Διὰ νὰ προφυλάξωμεν τὸ σῶμα ἀπὸ τὰς ψεῖρας πρέπει νὰ τὸ ἀλοίφωμεν κάθε δύο ἡμέρας μὲ καφορούχον ἔλαιον εἰς ἀναλογίαν 10 μερῶν καφουρᾶ; καὶ 90 ἐλαίου, ἢ νὰ ράψωμεν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὑποκαμίσου καὶ τοῦ ἐσωβράκου σακκίδια περιέχοντα καφουρὰν ἢ μῖγμα ναφθαλίνη μετὰ κρεωζότου ἐν ἀναλογίᾳ 100 μερῶν ναφθαλίνης καὶ 2 κρεωζότου, ἢ νὰ φέρωμεν ὑπὸ τὸ ὑποκάμισον μανδήλιον ἐμβαπτισθὲν εἰς βενζίνην νὰ προσέχωμεν ὅμως ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὴν φωτιὰν διότι ὡς γνωστὸν ἡ βενζίνη εἶνε εὔφλεκτος.

Ἐξόντωσις τῶν φθειρῶν ἀπὸ τὰ ρουχικά

Διὰ νὰ ἀπαλλάξωμεν ἀπὸ τὰς ψεῖρας τὰ ἐνδύματα, ἀσπρόρρουχα, σινδόνια, προσκεφάλαια, στρώμματα, ἐφαπλώματα, κουβέρτες κ. τ. λ. ἐὰν μὲν πρόκειται περὶ μικρᾶς ποσότητος ρουχικῶν τὰ τοποθετοῦμεν εἰς ἕνα καζάνι, ἀπογεμίζομεν μὲ νερὸ καὶ τὰ βράζομεν καλῶς ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν, ἀφοῦ δὲ στεγνώσουν σιδερώνομεν ἐπιμελῶς ὅλας τὰς ραφὰς καὶ δίπλας τῶν ἐνδυμάτων μὲ τὸ σύνηθες σίδερο, πολὺ ζεστὸ ὅμως, διὰ νὰ καταστραφοῦν καὶ αἱ κόνιδες αἱ ὁποῖαι ἀντέχουν περισσότερον ἀπὸ τὰς ψεῖρας.

Ἐὰν ὅμως πρόκειται περὶ μεγάλης ποσότητος ρουχικῶν τὸ ἁπλούστερον, εὐθηνότερον ὅσον καὶ ἀποτελεσματικώτατον μέσον καταστροφῆς τῶν φθειρῶν των εἶνε τὸ διὰ θειώδους ὀξέος τὸ ὁποῖον ἐπιτυγχάνεται ὡς ἑξῆς: Φράσσομεν καλῶς τὰς ὀπὰς ἑνὸς δωματίου καὶ τὰς σχισμάδας τῶν παραθύρων του κολλοῦντες ταινίας χάρτου· δένομεν μέσα εἰς τὸ δωμάτιον σχοινιὰ ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα ἁπλώνομεν τὰ ρουχικά, ἔχοντες κατὰ νοῦν ὅτι τὰ ἐξώρρουχα (ἐπανωφόρια καὶ σακάκιο) πρέπει νὰ κρέμωνται ἀνάποδα καὶ μὲ μανίκια ἀναποδογυρισμένα, κατόπιν τοποθετοῦμεν εἰς τὸ μέσον τοῦ δωματίου ἕνα μαγγάλι ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ ὁποῖον διὰ πρόληψιν πυρκαϊᾶς βάζωμεν ἕνα μεγάλο κομμάτι τενεκέ, Διὰ κάθε κυβικὸν μέτρον τῆς χωρητικότητος τοῦ δωματίου βάζομεν εἰς τὸ μαγγάλι 60 γραμμάρια θείου (θειάφι) δηλαδὴ διὰ κάθε 10 κυβικὰ μέτρα 600 γραμμάρια τὰ ὁποῖα ἀντιστοιχοῦν μὲ μισὴ ὀκᾶ θειάφι.

Διὰ νὰ ἀνάψῃ τὸ θειάφι τὸ ἀνακατώνομεν μὲ καρβουνόσκονι ἢ μὲ οἰνόπνευμα φωτισμοῦ. Το ἀνάπτωμεν, κλείομεν τὴν πόρταν καὶ τὴν κλειδαρότρυπαν μὲ χαρτί. Ἐὰν τὸ παρακολουθήσωμεν ἀπὸ παράθυρον τοῦ δωματίου θὰ ἴδωμεν ὅτι μετὰ μίαν ὥραν καὶ εἴκοσι λεπτὰ αἱ ψεῖρες ἀνεβαίνουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ἐνδυμάτων καὶ ὑποδημάτων καὶ τρέχουν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ, ὅταν δὲ περάσουν εἴκοσι ἀκόμη λεπτὰ μένουν ἀκίνητοι εἰς ὡρισμένα μέρη ὅπου κατόπιν εὑρίσκονται νεκραί. Αἱ κόνιδες ὅμως δὲν θὰ εἶνε σκοτωμέναι καὶ διὰ νὰ σκοτωθοῦν καὶ αὐταὶ ἢ πρέπει νὰ σιδερώσωμεν τὰς ραφὰς καὶ τὰς δίπλας τῶν ἐνδυμάτων μὲ πολὺ ζεστὸ σίδερο, ἢ νὰ ἀφίσωμεν τὸ δωμάτιον κλειστὸ ἐπὶ ὀκτὼ ὥρας καὶ ὕστερον νὰ τὸ ἀνοίξωμεν Ὥστε εἰς ἕνα καλῶς κλειστὸν δωμάτιον μὲ ἀναμμένο θειάφι εἰς 2 μὲν ὥρας σκοτώνονται αἱ ψεῖρες εἰς 8 δὲ ὥρας ἀσφαλῶς καὶ αἱ κόνιδες.

Προφύλαξις τῶν κλινοστρωμνῶν ἀπὸ τὰς φθεῖρας

Διὰ νὰ προφυλάξωμεν τὰ σκεπάσματα, σινδόνια, στρώματα, καὶ προσκεφάλαια ἀπὸ τὰς φθεῖρας θέτομεν ἀνάμεσα των κοπανισμένην γλυκάνισον ἢ φύλλα καπνοῦ τὰ ὁποῖα κόπτωμεν μὲ ψαλίδι εἰς μικρὰ τεμάχια.

Ἀποφθειρίασις δωματίων

Τὰ δωμάτια καθαρίζονται ἀπὸ τὰς ψεῖρας ὅταν ἀσβεστώσωμεν τοὺς τοίχους καὶ πλύνωμεν καλῶς τὰ σανίδια μὲ σαπουνοῦχο νερὸ εἰς τὸ ὁποῖον ἔχει προστεθῇ φαινικὸν ὀξὺ ἐν ἀναλογίᾳ 5 ἐπὶ τοῖς 100.

Τέλος ἐκτὸς τῶν προαναφερθέντων μέτρων προφυλάξεως ἀπὸ τὰς φθεῖρας ἐν καιρῷ ἐπιδημίας ἐξανθηματικοῦ τύφου ἢ ὑποστρόφου πυρετοῦ καλὸν θὰ εἶνε νὰ σπογγίζωμεν καθ' ἑκάστην τὰ σίδερα τῶν κρεβατιῶν μὲ διάλυμα φαινικοῦ ὀξέος 5 ἐπὶ τοῖς 100 καὶ μὲ τὸ ἴδιον διάλυμα νὰ ραντίζωμεν ὡσαύτως καθ' ἑκάστην τὰς αὐλὰς τῶν οἰκιῶν μας.

Μὲ αὐτὰ τὰ μέσα ἀσφαλῶς ἐξολοθρεύομεν τὰς ψεῖρας καὶ προφυλασσόμεθα ἀπ' αὐτάς ἀποφεύγοντες οὕτω ὄχι μόνον τὸν κίνδυνον τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου καὶ ὑποστρόφου πυρετοῦ ἀλλὰ καὶ τὴν ἐνόχλησιν ἀπὸ τὰ ὄχι εὐχάριστα ζωάρια ταῦτα.

Μυτιλήνη τῇ 6 Μαρτίου 1924.

Αθ. Γεωργιάδης

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΔΙΑΤΙ ΠΑΡΗΤΗΘΗ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐξεδόθη τὸ ἑξῆς δημοσιευθὲν κατωτέρω ἀνακοινωθὲν τῆς Κυβερνήσεως:

«Ἡ συντελεσθεῖσα μετὰ τὴν ψῆφον τῆς Συνελεύσεως ἐξέλιξις τῆς πολιτικῆς καταστάσεως παρέχει σήμερον εἰς τὴν Κυβέρνησιν σαφῆ ἐνδόσιμα πρὸς ρύθμισιν τῆς περαιτέρω πορείας της. Τὰ δεδομένα ταῦτα εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

»Εἶνε ἀναμφίβολον ὅτι ἡ θέσις τῆς Κυβερνήσεως ἀπέναντι τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας πιὸ μὲ ἐκδηλωθεῖσα ὡς κατωρθώθη αὕτη διὰ τῆς ψηφοφορίας ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος. Ἀφ' ἑτέρου εἶνε ἐπίσης βέβαιον, ὅτι αἱ καταβληθεῖσαι ἐπ' ἐσχάτων ἐνέργειαι πρὸς ἀνάμιξιν καὶ πάλιν τοῦ στρατεύματος εἰς τὴν πολιτικὴν διαμάχην ἀπέβησαν ἄχρι ὥρας τοὐλάχιστον ἄκαρποι.

Παρὰ ταῦτα, ἡ μειοψηφίσασα ἐν τῇ Συνελεύσει πολιτικὴ ἀπόχρωσις, μεθ' ὅλην τὴν ἀποτυχίαν, ἣν ἔσχε ψε τὰς ἐπανειλημμένας αὐτῆς ἀποπείρας πρὸς ἀνατροπὴν τῆς Κυβερνήσεως διὰ νομίμων ἢ καὶ δι' ἐκθέσμων μέσων, ὄχι μόνον δὲν κατέπαυσεν ἢ δὲν ἐχαλάρωσε τὴν ἀπὸ πολλοῦ ἀρξαμένην ἡττοπαθῆ αὐτῆς προσπάθειαν, ἀλλὰ τοὐναντίον προϊόντος τοῦ χρόνου ἐπέτεινε καὶ ἐσυστηματοποίησεν αὐτήν.

»Ἀτυχῶς πᾶσαι αἱ ὑπάρχουσαι ἐνδείξεις μᾶς πείθουν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀπόχρωσις, ἀποβλέπουσα προδήλως εἰς σκοποὺς ἐλάχιστα σχετιζομένους πρὸς τὴν ἐπικράτησιν τῆς δημοκρατικῆς ἰδέας, θέλει ἐξακολουθήσει ἀνενδότως μέχρι τῆς ἐσχάτης ὥρας τὸ ἀποσυνθετικὸν αὐτῆς ἔργον. Εἶνε εὔκολον νὰ ἐμπνεύσῃ τις τὴν ἀποκαρδίωσιν καὶ δὲν διστάζομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν διαθέτει ἰδιαιτέραν δύναμιν διὰ τὴν πλήρη ἐξουδετέρωσιν ἑνὸς ἡττοπαθοῦς κηρύγματος, διεξαγομένου παρὰ στοιχείων ὁμοφρόνων, καθ' ἣν στιγμὴν ὀφείλει αὕτη ὡς κόμμα πολιτικὸν νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἀπερίσπαστος τὴν ἀντίπαλον παράταξιν.

»Ὑπὸ τοιούτους ὅρους, ἐφ' ὅσον δηλαδὴ μία ὁλόκληρος μερὶς τῆς δημοκρατικῆς πτέρυγος ὡς κύριον αὐτῆς σκοπὸν ἔθεσε τὸ νὰ ἐνσπείρῃ ἀκαταπαύστως τὸν πανικὸν εἰς τὰς τάξεις μας, δύσκολον εἶνε νὰ ἀποβλέπωμεν τοῦ λοιποῦ μετὰ τῆς αὐτῆς ὡς καὶ πρὶν ἠρεμίας καὶ πεποιθήσεως πρὸς τὴν ἀπόλυτον δημοκρατικὴν νίκην.

»Δὲν γνωρίζομεν κατὰ πόσον ὑπολείπεται πράγματι ἀκόμη ἔδαφος εἰλικρινοῦς συνεννοήσεως πρὸς σύμπηξιν ἑνιαίου μετώπου. Ἐν ὅσῳ ἐν τούτοις προβάλλονται εἰσέτι προτάσεις πρὸς ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων δι' ἀμέσου ὑφ' οἱονδήποτε τύπον ἀσκήσεως τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας, ἡ Κυβέρνησις, μὴ στέργουσα τὸ καθ' ἑαυτὴν νὰ ἀπομακρυνθῇ ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον τοῦ πολιτειακοῦ της προγράμματος, ὅπερ τῇ εἰσηγήσει της ἔτυχε τοσούτου περιφανοῦς ἐπιδοκιμασίας ἐκ μέρους τῆς Συνελεύσεως, μὴ ἐπιθυμοῦσα δὲ ἐξ ἄλλου νὰ ἀποτελέσῃ πρόσκομμα καὶ νὰ ἐξαλείψῃ διὰ τῆς περαιτέρω παραμονῆς της εἰς τὴν Ἀρχὴν τὰς ἀπομενούσας, ἐλπίδας διὰ τὴν ὁμαλὴν τῆς πολιτειακῆς ἐκκρεμότητος διευθέτησιν, ἔκρινεν ἐπιβεβλημένον, ἐκ τῶν ἀνωτέρω καὶ μόνον σκέψεων ὁρμωμένη, νὰ ὑποβάλῃ σήμερον εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα τὴν παραίτησίν της».

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΝ

Διὰ ποίους λόγους ἀναχωρεῖ

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Καφαντάρην τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Κηφισιά, 4 Μαρτίου 1924

Φίλτατε Πρόεδρε,

Γνωρίζεται πόσον σταθερὰ ἦτο ἡ ἀπόφασίς μου νὰ μὴ ἐπιστρέψω ποτὲ ἐπὶ τῆς πολιτικῆς σκηνῆς.

Ἐν τούτοις, εἰς στιγμὴν ἀδυναμίας καὶ ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς πολλαχόθεν καὶ τόσον ἐπιμόνως ἀπευθυνθείσης μοι προσκλήσεως, ἔκρινα ὅτι ἐπεβάλλετο νὰ κατέλθω, προσωρινῶς τοὐλάχιστον, εἰς Ἀθήνας, ὅπως συντελέσω, εἰ δυνατόν, εἰς τερματισμὸν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ καὶ ἐπαναφορὰν τῆς χώρας εἰς κανονικὸν πολιτικὸν βίον.

»Ἀτυχῶς, φαίνεται, ὅτι ἐπλανήθην, πιστεύσας, ὅτι δύναμαι νὰ ἀποβῶ χρήσιμος. Ὁ μὲν ἀντίπαλος πολιτικὸς κόσμος δι' ἐπισήμου πρὸς τὸν λαὸν ἀνακοινώσεως μὲ κατηγορεῖ ὡς «αὐτουργὸν ἀποδείξαντα τὴν δολοφονίαν τῶν ἀντιπάλων μου πολιτικῶν ἀρχηγῶν» οἱ δὲ συνεργάται τῆς χθὲς, οἱ πρωτοστατήσαντες εἰς τὴν πολιτειακὴν μεταβολήν, ἀντιτάσσουν ἀγρίαν ἀντίδρασιν κατὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς, ἣν εἰσηγήθην, ἐπιμένουν νὰ ἐπιβάλλουν τὰς ἀντιλήψεις τῆς μειοψηφίας ἐπὶ τῆς πλειοψηφίας, ἐπιδιώκουν νὰ ἀποσπάσουν τὸν στρατὸν ἀπὸ τὰ ἔργα του, διὰ νὰ τὸν καταστήσουν ὄργανον πραξικοπημάτων καὶ ζητοῦν καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπομάκρυνσίν μου, διότι τάχα ἡ παρουσία μου μόνη ἐμποδίζει τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἐσωτερικῆς γαλήνης.

»Ὑπὸ ἄλλας συνθήκας, θὰ ἦτο καθῆκόν μου νὰ ἐμμείνω μέχρι τέλους, ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν ἀντιλήψεών μου καὶ ἡ ἀντίδρασις θὰ ἐπολλαπλασίαζεν ἁπλῶς τὴν δρᾶσίν μου!

Ἀτυχῶς ἡ ὑγεία μου ἐσαλεύθη κατὰ τρόπον, ὁ ὁποῖος μὲ καθιστᾶ ἀνίκανον πρὸς πάλην· καὶ μὲ βαθυτάτην λύπην εὑρίσκομαι εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀποσυρθῶ τελειωτικῶς τῆς κονίστρας, εὐχόμενος καὶ τὴν φορὰν αὐτήν, ὅπως αἱ συμφοραί, αἵτινες ἀπειλοῦν τὴν χώραν, ἀποτραποῦν καὶ ὅπως ἡ Κυβέρνησις, ὑπὸ τὴν σώφρονα καὶ σταθερὰν ὑμῶν ἡγεσίαν, δυνηθῇ νὰ ὁδηγήσῃ τὴν χώραν διὰ μέσου τῶν σκοπέλων καθ' ὧν τὴν ὠθοῦν οἱ ἀδιάλλακτοι τῆς δεξιᾶς καὶ ἀριστερᾶς, εἰς λιμένα σωτηρίας.

»Παρακαλῶ νὰ θεωρήσετε τὴν παροῦσάν μου ὡς ἀπολύτως ἐμπιστευτικὴν μέχρι τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν θὰ εἶμαι ἕτοιμος πρὸς ἀναχώρησιν, ἤτοι ἐπὶ 5 ἢ 6 ἡμέρας, ὅτε δύνασθε νὰ τὴν δημοσιεύσητε, ὡς ἐξήγησιν τῶν λόγων τῆς ἀναχωρήσεώς μου.

Μετὰ φιλικωτάτων αἰσθημάτων,

Ὅλως ὑμέτερος

ΕΛΕΥΘ. Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

Ἄρθρον τῆς «Πολίτικα» τοῦ Βελιγραδίου

Ἡ «Πολίτικα» τοῦ Βελιγραδίου εἰς τὸ τελευταῖον αὐτῆς φύλλον δημοσιεύει τὰς ἀκολούθους ἐξόχως ἐνδιαφερούσας πληροφορίας περὶ τῆς στρατιωτικῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Βουλγαρίας.

«Οὐδεὶς Βούλγαρος ὑπουργὸς παρέλειψε καὶ τὴν ἐλαχίστην κατάλληλον εὐκαιρίαν νὰ ἐξηγήσῃ διὰ τὴν Εὐρώπην δηλώσει διὰ τὴν θλιβερὰν κατάστασιν τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐν Βουλγαρίᾳ διὰ τῆς καταργήσεως τοῦ νόμου τῆς καθολικῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας. «Δώσατε στρατὸν εἰς τὴν Βουλγαρίαν», φωνάζουν, ὅταν εὑρίσκωνται εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Πᾶσαι αἱ προσπάθειαί των τείνουν εἰς τὸν ἐξοπλισμὸν τῆς Βουλγαρίας.

Πᾶς ξένος μεταβαίνων εἰς τὴν Σόφιαν, ἀκούει πανταχόθεν παράπονα ὅτι τὸ Κράτος εἶνε ἀνίσχυρον νὰ ἀντιμετωπίσῃ τοὺς ἐξωτερικοὺς καὶ ἐσωτερικοὺς ἐχθρούς, διότι ἡ Συνθήκη τοῦ Νεϊγὺ ἔχει δεσμεύσει τὰς χεῖράς του. Πολλοὶ δὲ ἐπιστρέφοντες εἰς τὰς χώρας των διακηρύττουν ὅτι ἡ Βουλγαρία ἔχει δίκαιον εἰς τὸ προκείμενον ζήτημα.

Ἡ Βουλγαρία εὑρίσκεται εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀξιωματικῶν, εἶνε δὲ φυσικὸν οὗτοι νὰ ἐργάζωνται συμφώνως πρὸς τὴν κλίσιν των. Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Στρατιωτικῶν, τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν εἶνε ἀξιωματικοί. Ὡς ἐκ τούτου δὲν εἶνε ἐκπληκτικὸν διατί ἡ Ἕνωσις τοῦ στρατηγοῦ Λαζάρωφ εὑρίσκει τὴν καλλιτέραν ὑποστήριξιν ἐν τῇ Κυβερνήσει, διὰ τὰς προσπαθείας ὑπὲρ τοῦ ἐξοπλισμοῦ. Διὰ τοῦτο ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ἔχει τοιαύτην ἐπιτυχίαν. Ἐφ' ὅσον κατορθώνει ἡ Βουλγαρία νὰ ματαιώνῃ τὴν ἐφαρμογὴν διαφόρων διατάξεων τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγύ, δὲν θὰ συναντήσῃ αὕτη δυσκολίας νὰ ἐπιμείνῃ καὶ ἐπιτύχῃ τὴν γενικὴν ἀναθεώρησιν τῆς Συνθήκης ταύτης.

Αἱ διατάξεις τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ἀναφορικῶς πρὸς τὸν Βουλγαρικὸν στρατὸν εἶνε γνωσταί, ἀλλὰ παραμένουν ἄγνωστα τὰ μέτρα ἅτινα λαμβάνει ἡ Βουλγαρία πρὸς ματαίωσιν τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν. Καὶ ἄλλοτε ἐδημοσιεύσαμεν κατὰ τίνα τρόπον οἱ Βούλγαροι ἐξαπατοῦν τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Διασυμμαχικοῦ Ἐλέγχου καὶ παραλύουν τὴν δρᾶσιν αὐτῆς. Εἶνε καθῆκον ἡμῶν νὰ καταγγείλωμεν τὰ ἔργα των διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου ὑλικοῦ ὑπ' αὐτὰ τὰ ὄμματα τῆς Ἐπιτροπῆς. Δὲν ὑπάρχει πράγματι ὀργάνωσις «ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας», ἀλλὰ ὀργάνωσις τακτικοῦ στρατοῦ. Τοῦτο εἶνε γνωστὸν εἰς πάντας ἐν Βουλγαρίᾳ, ἐξαιρέσει τοῦ ἐν Σόφιᾳ Διασυμμαχικοῦ Ἐλέγχου, ὁ ὁποῖος ἀρκεῖται εἰς τὰς πληροφορίας, τὰς παρεχομένας εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ Βουλγαρικοῦ Στρατοῦ. Ἡ ἑκάστοτε παρεχομένη κατάστασις εἶνε ἡ αὐτή, ἀλλάσσει δὲ μόνον ἡ ἡμερομηνία. Ὁ στρατηγὸς Βαλκώφ, ὁ ὀργανωτὴς τοῦ κινήματος τῆς 9ης Ἰουνίου εἶνε ἀξιωματικὸς ἀπὸ κεφαλῆς μέχρις ὀνύχων. Πᾶσαι του αἱ προσπάθειαι τείνουν νὰ ἐπιτυγχάνῃ τὴν διέλευσιν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρου ἀριθμοῦ μαχίμων ἀνδρῶν διὰ τῶν στρατώνων καὶ τὴν καλλιτέραν ἐκγύμνασιν αὐτῶν. Μέχρι τοῦδε ἐπέτυχε σοβαρὰ ἀποτελέσματα καὶ μετὰ τὴν προσωπικήν του ἀποτυχίαν εἰς τὰς ἐκλογὰς ἐπεδόθη μετὰ περισσοτέρας δραστηριότητος εἰς τὰ στρατιωτικά του ἔργα. Λέγεται μάλιστα ὅτι οἱ φίλοι του συνετέλεσαν ἐπίτηδες εἰς τὴν ἐκλογικήν ἀποτυχίαν του, ἵνα μὴ ἀπομακρυνθῇ τοῦ στρατοῦ.

Δυνάμει τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ἡ Βουλγαρία δικαιοῦται νὰ διατηρῇ ὑπὸ τὰ ὅπλα 20,000 ἄνδρας ἐθελοντάς, 3,000 ἀξιωματικοὺς καὶ 10,000 χωροφύλακας, ἀστυφύλακας καὶ φρουρούς τῶν συνόρων· ἤτοι σύνολον δυνάμεως 33,000 ἀνδρῶν. Τὸ ἐθελοντικὸν σύστημα ἐπιβάλλει εἰς τὴν Βουλγαρίαν τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἕκαστος ἐθελοντὴς στρατιώτης, χωροφύλαξ ἢ φρουρὸς συνόρων ἀναλαμβάνῃ ὑποχρέωσιν διὰ 12 ἔτη. Ἡ Συνθήκη δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἀντικατάστασιν. Ἡ ἀπαγόρευσις αὕτη ὅμως δὲν τηρεῖται. Καθ' ἕκαστον ἔτος ἀνανεοῦται ἡ στρατιωτικὴ δύναμις. Ἡ δήλωσις ἑκάστου ἐθελοντοῦ περὶ ὑποχρεώσεως διὰ 12 ἔτη διαβιβάζεται εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Ἐλέγχου, ἀλλὰ συγχρόνως ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις παρέχει ἐκ τῶν προτέρων εἰς τὸν στρατιώτην ἔγγραφον, δι' οὗ ἀφίεται ἐλεύθερος μετὰ ὑπηρεσίαν ἑνὸς ἔτους.

Ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις παρουσιάζει δύναμιν ἐθελοντικοῦ στρατοῦ 15.000 μὴ ὑπολογίζουσα τοὺς κατατασσομένους εἰς τὰ «τάγματα ἐργασίας» εἰς τὰ ὁποῖα οἱ στρατολογούμενοι ὑπηρετοῦν ἄνευ μισθοῦ, ἐνῷ εἰς τὸν ἐθελοντικὸν στρατὸν ἕκαστος στρατιώτης ἐκτὸς τῆς τροφῆς καὶ τῆς ἐνδύσεως, λαμβάνει μισθὸν 700 λεβ. ὡς μηνιαῖον.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας, τὰ γραφεῖα τοῦ Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν ἔχουν δύο εἰδῶν βιβλία. Τὰ μὲν περιλαμβάνουν τὸν πραγματικὸν ἀριθμὸν τῆς Στρατιωτικῆς δυνάμεως, τὰ δὲ τὸν ἀριθμὸν ὅστις παρουσιάζεται εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Διασυμμαχικοῦ Ἐλέγχου.

Ἐνδιαφέρον εἶνε νὰ προσεθῇ ὅτι οἱ Βούλγαροι διατηροῦν τὴν προπολεμικὴν ὀργάνωσιν τοῦ στρατοῦ των μὲ μόνην τὴν διαφορὰν ὅτι τὰ Συντάγματα ὀνομάζονται Τάγματα καὶ τὰ Σώματα Στρατοῦ Μεραρχίαι. Ἡ Βουλγαρία ἔχει ἤδη 24 Τάγματα πεζικοῦ καὶ 10 χωροφυλακῆς. Εἰς τὴν πραγματικότητα ὅμως τὰ Τάγματα ταῦτα εἶνε Συντάγματα ἀντίστοιχα πρὸς τὰ παλαιά. Ἀφ' ἑτέρου ἡ Βουλγαρία ἔχει Ἱππικὸν περισσότερον τοῦ Ἱππικοῦ τῆς Γιουγκοσλαυΐας. Ἔχει συγκεκριμένως 11 Συντάγματα (3 τοῦ τακτικοῦ καὶ 8 τῆς χωροφυλακῆς), ἐνῷ οἱ Γιουγκοσλαῦοι δὲν ἔχουν εἰμὴ μόνον 8».

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΔΙΑΤΙ ΠΑΡΗΤΗΘΗ

Ἡ Κυβέρνησις Καφαντάρη παρῃτήθη. Καὶ ἡ παραίτησις ἐχαρακτηρίσθη πτῶσις. Κακῶς. Διότι ἡ Κυβέρνησις, ἐὰν ἤθελε, δὲν παρῃτεῖτο· ἐπειδὴ ἡ πλειοψηφία τῆς Συνελεύσεως, μεγάλη πλειοψηφία, ἦτο μαζί της. Ἠσπάζετο τὸ πρόγραμμά της, τὸ πολιτειακὸν καὶ τὰς ἀντιλήψεις αὐτῆς ἐπὶ τοῦ τρόπου τῆς λύσεως τῶν δύο ἐπιμάχων ζητημάτων, τοῦ Δυναστικοῦ καὶ Πολιτειακοῦ. Καὶ ἀσφαλῶς καὶ σήμερον ἀκόμη ἡ μεγάλη αὐτὴ μερὶς τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας ἐξακολουθεῖ νὰ πρεσβεύει τὰ ἴδια καὶ νὰ μένῃ σταθερὰ εἰς τὰς ἀπόψεις της. Ἀλλ' ὁ Καφαντάρης παρῃτήθη. Διατί; Δὲν εἶνε δύσκολος ἡ ἀπάντησις. Οἱ πληρεξούσιοι τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, οἱ ἀδιάλλακτοι Δημοκρατικοί, ὅταν εἶχον πεισθεῖ ὅτι ἡ Ἐθνοσυνέλευσις κατὰ μεγίστην πλειονότητα ἀπεδοκίμαζε τὸ πρόγραμμά των, κατέφυγον εἰς τὴν ἀποχώρησιν. Ἔφυγαν ἀπὸ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν. Καὶ ἔρριψαν τὰς εὐθύνας τοῦ μέλλοντος ἐπὶ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ὀπαδῶν της.

Κατόπιν τῆς τοιαύτης στάσεως τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς τί ὑπελείπετο εἰς τὴν Κυβέρνησιν; Ἢ νὰ ἐμμείνῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματός της, ἢ νὰ παραιτηθῇ.

Τὸ πρῶτον, ἡ ὀρθοτέρα εἰς ἄλλην περίπτωσιν πορεία, ἀπερρίφθη ἀσυζητητεὶ ἐπειδὴ ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως εἶχε κινηθεῖ μία μεγάλη μερὶς τοῦ Στρατεύματος. Ἡ δὲ Κυβέρνησις δὲν ἠθέλησε οὔτε κἂν νὰ διανοηθῇ νὰ διαιρέσῃ ἀκόμη τὸ στράτευμα εἰς ἀντιμαχομένας φατρίας ἀξιωματικῶν.

Αὐτὴ ἡ σκέψις, ἁπλῆ ὅσον καὶ πατριωτική, ἤγαγε τὴν Κυβέρνησιν εἰς παραίτησιν. Οἱ Δημοκρατικοὶ εἶπον: Ἀποσυρόμεθα ἡμεῖς καὶ ἀφίνομεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ ἔδαφος ἐλεύθερον νὰ ἐνεργήσῃ ὅπως θέλει ὑπὸ ἀπόλυτον εὐθύνην της. Καὶ ὁ Καφαντάρης λέγει: Ἡ Κυβέρνησίς μου ἀποσύρεται· διότι δὲν θέλει νὰ αἱματοκυλίσῃ τὸν τόπον· καὶ διότι πιστεύει ὅτι δὲν ἐξέλιπον εἰσέτι παντελῶς αἱ ἐλπίδες τῆς ἐγκαθιδρύσεως Λαϊκῆς Δημοκρατίας, ἐὰν ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία εἰς τὴν πτέρυγα τῶν ἀδιαλλάκτων νὰ μελετήσῃ ψυχραιμότερον τὰ πράγματα.

ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ...

Καὶ τώρα ἡ Κυβερνητικὴ κρίσις πῶς θὰ διευθετηθῇ; Ὁ κ. Παπαναστασίου, καλούμενος νὰ σχηματίσῃ Κυβέρνησιν, θὰ κατορθώσῃ ἆραγε, νὰ τύχῃ τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Συνελεύσεως; Ὅταν εἶνε γνωσταὶ αἱ ἀπόψεις τῆς πλειοψηφίας, ὅταν προχθὲς ἀκόμη τὸ κυρίαρχον Σῶμα ἐν ἀπολύτῳ ὁμοφωνίᾳ καὶ ἐν μεγίστῃ πλειονότητι, ἐτάσσετο εἰς τὸ πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως Καφαντάρη, ἡ ὁποία προυτίμησε νὰ παραιτηθῇ διὰ νὰ προλάβῃ συμφορὰς μεγαλειτέρας, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ προβλέψῃ κανεὶς παροχὴν ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν νέαν Κυβέρνησιν; Ὅση καὶ ἂν εἶνε ἡ πρὸς τὴν ἀριστερὰν διαρροὴ τοῦ μέχρι χθὲς ὁμονοοῦντος ὄγκου τῆς Συνελεύσεως, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐνισχύσῃ ἀρκούντως τὴν διάδοχον Κυβέρνησιν. Ἐκτὸς ἐάν, ἡ τοιαύτη ἐνίσχυσις ἐκρίνετο ἐπιβεβλημένη καὶ συνιστᾶτο πρὸς ἀποφυγὴν χειροτέρων....

Η ΕΥΚΤΑΙΑ ΛΥΣΙΣ

Ἀλλὰ τὸ πιθανώτερον εἶνε ὅτι ἡ νέα Κυβέρνησις δὲν θὰ τύχῃ ἐπαρκοῦς κοινοβουλευτικῆς ἐνισχύσεως. Καὶ τότε: Τί θὰ συμβῇ; Αἱ πιθανώτεραι δυναταὶ προβλέψεις εἶνε: α) Διάλυσις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ διενέργεια νέων ἐκλογῶν. β) Καταρτισμὸς Κυβερνήσεως συνασπισμοῦ, ἡ ὁποία θὰ κηρύξῃ ἔκπτωτον τὴν Δυναστείαν ἐν τῇ Συνελεύσει καὶ θὰ προβῇ εἰς τὸ δημοψήφισμα πρὸς λύσιν τοῦ Πολιτειακοῦ καὶ γ) Ἐγκαθίδρυσις Δημοκρατίας Δικτατορικῆς.

Ἐκ τῶν τριῶν ἀνωτέρω λύσεων ἡ μὴ χειροτέρα εἶνε ἡ Κυβέρνησις συνασπισμοῦ. Ἀλλ' ἆραγε θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἐπίτευξιν τοιαύτης λύσεως τὰ προσωπικὰ πάθη καὶ ἡ ἐθνοκτόνος ἀδιαλλαξία;

Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΦΥΓΕ

Ἀνεχώρησε διὰ νὰ μὴ ἐπανέλθῃ ποτὲ πλέον εἰς τὸν τόπον διὰ τὴν εὐτυχίαν τοῦ ὁποίου τόσον

'Ο Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ
σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ Κλινικῇ του ἄντικρυ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης 9—12 καὶ 3—5.

Τὸ Ἐλιξήριον τονωτικὸν
— VIGOR —
Θεραπεύει
Τὰς γενικὰς ἐξαντλήσεις.
Τὰς ἀναιμίας.
Τὴν νευρασθένειαν.
Τὴν πνευματικὴν ὑπερκόπωσιν.
Τὰ πρόωρα γηρατεία καὶ καταστάσεις
Τὰς διαταραχὰς τῆς θρέψεως.
Ἔξοχον καρδιοτονωτικὸν καὶ νευροτονωτικόν.
Εἰδικὸν δι' ἀναρρωνύοντας καὶ καταβεβλημένους ὀργανισμούς.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα.
Διαρκὴς παρακαταθήκη παρὰ τῷ ἀντιπροσώπῳ.
10—10 Εὐαγ Ι. Πολυμιάδη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία παρὰ τῇ συνοικίᾳ Κιόσκι. Πληροφορίαι παρὰ τῷ χοροδιδασκάλῳ κ. Δεξπούφ. 3—4

'Ο Ἰατρὸς
Βασίλειος Χρ. Ἀράπογλου
Εἰδικὸς Παθολόγος
δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπισκέψεις εἰς τὸ Φαρμακεῖον τοῦ κ. Παλαιολόγου καὶ κατ' οἶκον. Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην καὶ Παρασκευήν. 8—10

— ΠΙΚ ΝΙΚ —
Παρὰ τὸν ὑψωμὸν τῆς λίρας, τὸ γάλα ΠΙΚ ΝΙΚ πωλεῖται μόνον πρὸ. 8 δραχμὰς τὸ κυτίον. Ἐπωφεληθεῖτε τῆς εὐκαιρίας. Ἀντιπρόσωποι δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα:
5—10 Ἀδελφοὶ Π. Ἀντωνίου & Σία

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
ΥΠ)ΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Ἐκτελοῦνται ἅπασαι αἱ τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους.
Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία ἐνοικιάσεως θυρίδων χρηματοκιβωτίου.

εἰργάσθη καὶ ἀπὸ τὸν ὁποῖον τόσον σκληρὰ ἐτρύγησε τοὺς καρποὺς μιᾶς μαύρης ἀχαριστίας.

Ἔφυγε θλιμένος, συντετριμμένος. Καὶ ἀφήνει πίσω του τὴν Ἑλλάδα ποὺ τόσον πολὺ ἠγάπησεν, παραπαίουσαν καὶ τρικυμιζομένη μέσα εἰς τὸ πέλαγος τῶν πολιτικῶν παθῶν καὶ μέσα εἰς τὸν ζόφον τὸν πυκνότατον ποὺ ἐδημιούργησεν εἰς τὴν ἐθνικὴν ἀτμοσφαῖραν ὁ κατώτερος πατριωτισμὸς καὶ ἡ μικροφιλοδοξία τῶν ἀνθρώπων εἰς τῶν ὁποίων τὰ χέρια διακυβεύεται σήμερον τὸ συμφέρον τὸ ἐθνικόν.

Ἔφυγε. Καὶ ὁ τελευταῖος του λόγος, θερμὸς καὶ εἰλικρινής, ἔφερεν ἀκόμη μίαν φορὰν εἰς τὰ αὐτιὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τὴν ὁμολογίαν τῆς ὑπερόχου λατρείας του πρὸς τὴν πατρίδα.

— «Θὰ εἶμαι πάντα ἕτοιμος δι' ὅπου καὶ ὁπότε μὲ χρειασθῇ ἡ Πατρίς!»

Καὶ ἡ σκέψις του ἀσφαλῶς θὰ συνεπλήρωσεν ἐνδομύχως τὸν λόγον του ἀκόμη ὀδυνηρότερον καὶ πιὸ σπαρακτικόν:

— «Καϋμένη Ἑλλάς, εὔχομαι νὰ μὴν πληθύνουν οἱ δυστυχίες σου.

Εὔχομαι νὰ μὴ ξαναφθάσῃ, ὅπως ἄλλοτε, ἡ στιγμή, ποὺ ἀπ' τὰ μάτια σου ἔρρεον ποταμοὶ δακρύων καὶ τὰ βλέμματά σου μοῦ ἐστρέφοντο ἱκετευτικά».

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Κλείσιμον Ἀθηνῶν 10ης Μαρτίου ὥρα 1 μ.μ. Λίρα Ἀγγλίας 278.75

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	277.50
Δολλάριον	»	63.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2.42
Λίρα Τουρκίας Ταλαὺτ	»	32.50

— Διὰ τὸ συμφέρον των

Εἰς τὴν στατιστικὴν τῆς κινήσεως καὶ τὸν ἀπολογισμὸν τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Πολιτικοῦ μας Νοσοκομείου κατὰ τὸ ἔτος 1923, ἥτις δημοσιεύεται εἰς τὴν 4ην σελίδα μας, ὑπογραμμίζομεν μερικοὺς ἀριθμούς. Ἀπὸ τοὺς 842 ἀσθενεῖς ποὺ ἐνοσηλεύθησαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον οἱ 123 μόνον κατήγοντο ἐκ τῆς πρωτευούσης· οἱ δὲ ἄλλοι σχεδὸν ὅλοι ἐκ τῶν χωρίων τῆς Λέσβου.

Ἐπίσης ἀπὸ τοὺς 11114 προσελθόντας πρὸς νοσηλείαν εἰς τὴν ἀστυκλινικὴν οἱ 6127, οἱ περισσότεροι δηλ. καὶ πάλιν προσήρχοντο ἐκ τῆς Ὑπαίθρου χώρας. Συνεπῶς τὸ πολιτικὸν Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης ἐξυπηρετεῖ μᾶλλον τὰς ἀνάγκας τῆς νήσου παρὰ τῆς πρωτευούσης.

Ἀλλ' ἰδοὺ καὶ ἕνας ἄλλος ἀριθμὸς **θλιβερός**. Αἱ εἰσφοραὶ τῶν Δήμων καὶ κοινοτήτων Λέσβου δὲν ὑπερέβησαν τὰς **πέντε** χιλιάδας δραχμάς!!! Ὅ ἐστὶ μεθερμηνευόμενον σχεδὸν μηδέν. Καὶ ἐν τούτοις οὔτε ὁ τύπος οὔτε ἡ ἐφορεία τῶν Φιλ. Καταστημάτων ἔπαυσαν ἀπὸ ἐτῶν τώρα νὰ συνιστοῦν τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Νοσοκομείου μας.

Διατὶ κωφεύουν αἱ κοινότητες; Ἐὰν κλείσῃ τὸ Νοσοκομεῖον ἢ ἀναγκασθῇ νὰ περιστείλῃ τὴν εὐεργετικήν του δρᾶσιν καὶ νὰ τὴν περιορίσῃ εἰς μόνον τοὺς ἐκ τῆς πρωτευούσης ἀσθενεῖς, τότε ποῦ θὰ προστρέχουν οἱ ἄποροι ἄρρωστοι τῆς νήσου;

Ἰδοὺ διατὶ θεωροῦμεν καθῆκον μας νὰ συστήσωμεν καὶ πάλιν ζωηρότατα εἰς τοὺς κοινοτάρχας **τὴν διὰ ΠΑΣΗΣ ΘΥΣΙΑΣ γενναίαν ἐνίσχυσιν τοῦ Νοσοκομείου Μυτιλήνης.**

— Ληστεία εἰς τὰ πρόθυρα τῆς Μυτιλήνης

Προχθὲς τὸ ἀπόγευμα, καθ' ἣν στιγμὴν τὸ ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Ἰ. Μπαΐρα ὁδηγούμενον αὐτοκίνητον διέσχιζε τὸ 3ον χιλιόμετρον τῆς ὁδοῦ Μυτιλήνης Γέρας, ἐδέχθη ἐπίθεσιν ἀγνώστων προσωπιδοφορούντων καὶ ὡπλισμένων μὲ ὅπλα Μάνλιχερ καὶ περίστροφα.

Οἱ ἐπιβαίνοντες τοῦ αὐτοκινήτου, ἀπεγυμνώθησαν ἐν ἀκαρεῖ παντὸς πολυτίμου ἀντικειμένου καὶ τῶν χρημάτων, τὰ ὁποῖα συνέφερον. Οἱ λησταὶ μετὰ τὴν πρᾶξιν ἐτράπησαν εἰς φυγὴν συναποκομίζοντες τὰ λάφυρα των ἀξίας περίπου 6000 δραχμῶν.

Κατὰ τὴν φυγήν, ὁ σωφὲρ τοῦ αὐτοκινήτου εὑρὼν εὐκαιρίαν, ἐπυροβόλησεν ἐπανειλημμένως ἐναντίον τῶν ληστῶν, ἀντιπυροβοληθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἀνεπιτυχῶς.

— Λιμενικὴ κίνησις

Κατέπλευσε σήμερον εἰς τὸν λιμένα μας τὸ Τουρκικὸν ἀτμόπλοιον «Ὀγούρ» καὶ ἓν Τουρκικὸν ἰστιοφόρον, ἀμφότερα μὲ φορτίον αυγήνου.

— Συμπλοκὴ καὶ τραυματισμὸς

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀγιάσσου, προχθὲς τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ ἐκεῖ καφενεῖον τοῦ Γρηγ. Τζανῆ, οἱ Τσουκαρέλλης Παν. καὶ Καλογιάνης Παν. διατελοῦντες ἐν μέθῃ συνεπλάκησαν μετὰ τῶν Δημ. Τσουπέλλη καὶ Προκ. Κολυβᾶ τοὺς ὁποίους καὶ ἐτραυμάτισαν διὰ μαχαίρας ἐλαφρῶς εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος.

Οἱ δράσται συνελήφθησαν.

«Η ΛΕΣΒΟΣ»

ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΛΥΒΟ

Τὸ περασμένο Σάββατο ὁ Σύλλογος Κυριῶν καὶ Δ]δων Μηθύμνης ἔδωσε στὴ μεγάλη σάλα τῆς Λέσχης τὴν τέταρτη καλλιτεχνική του παράσταση. Ὄασις ἐν τῇ ἐρήμῳ. Οἱ Μηθυμναῖοι, ποὺ τόσο ἐπίμονα κλείονται στὰ σπίτια του, (πολλοὶ τὸ ἀποδίδουν εἰς τὸ ἀπόσιομον τῶν δρόμων) ἐπελάβοντο τῆς εὐκαιρίας νὰ περάσουν μιὰ ἐξόχως καλλιτεχνικὴ βραδυά. Γενικὴ ἐκστρατεία σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις μετὰ φανῶν ἀνημμένων. Πλαστικαὶ εἰκόνες, μουσική, τραγούδι, μονόλογοι, χορὸς κλπ. Ξεχωρίζουμε τὸ τραγοῦδι τῆς δ]δος Εὐφαδικη, Κραλλη. Φωνὴ κρουσταλλένια—ρυθμική. Ὁ μονόλογος «Ὀπισθοχώρησις τοῦ ...» ἐξετελέσθη ἀπὸ τὸν κ. Κομνηνάκην μὲ ἀνεπιτήδευτη φυσικότητα. Μεγάλη ἐπιτυχία εἶχε τὸ ψάρεμα ποὺ ἔκανε ὁ φίλος κ. Α. Μιχαηλίδης ἀπέδειξεν τέλειος ἰχθυοπώλης. Κατὼς καὶ κάποιος κύριος ἀπασχολούμενος εἰδικῶς μὲ τοὺς ἰχθῦς: Ἠγόρασεν ὁλόκληρη δωδεκάδα...

Ἡ σύμπραξις τοῦ ἀρτισυστάτου Φιλοτεχνικοῦ Ὁμίλου τῶν Νέων Μηθύμνης συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν τελικὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς.

Ἄξιζει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ τελευταία αὐτὴ καινοτομία ὀφείλεται στὴν καινούρια Πρόεδρο τοῦ Συλλόγου κ. Ἑλένην Κυριακοῦ καὶ τοῦτο πρὸς μεγάλον της ἔπαινον, δεδομένου, ὅτι ἡ κατάργησις μιᾶς προλήψεως στὰ χωριὰ ἀπαιτεῖ ἀρκετὴν τόλμην.

Γενικὰ ἡ ἑορτὴ ἐσημείωσε μεγάλη ἐπιτυχία.

∴

Ἕνα ζήτημα ποὺ ἀπασχολεῖ ὑπερβολικὰ τοὺς πρόσφυγας Μολύβου εἶναι ἡ διανομὴ τῶν Τουρκικῶν κτημάτων. Ἑκατὸν καὶ πλέον προσφυγικὲς οἰκογένειες δὲν ἐπῆραν κτήματα, ἐνῷ οἱ ακτήμονες καὶ ἄλλοι πολλοὶ ποὺ δὲν ἐδικαιοῦντο, συμπεριελήφθησαν εἰς τὰς ὁμάδας. Γενικὰ δὲ ἐπικρατεῖ ἡ ἀντίληψις, ὅτι ἡ διανομὴ τῶν κτημάτων ποὺ ἔγινε πρὸ καιροῦ ἀπὸ τὸν Νομογεωπόνον Λέσβου, ὑπῆρξεν ἄδικος. Στὸ ζήτημα αὐτὸ ποὺ ἐνδιαφέρει **ἀμέσως ὄχι** μόνον τοὺς πρόσφυγας, ἀλλὰ καὶ τὸ Δημόσιον, νομίζουμε ὅτι οἱ ἁρμόδιοι πρέπει νὰ δώσουν ἰδιαίτερη προσοχή. ∴

5—3—24

— Στέγη Φυματιώντων

Ἡ κ. Ἀντωνία Γ. Κούμκα προσέφερεν δραχ. 500 εἰς μνήμην τοῦ ἀποθανόντος συζύγου της. Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐτελέσθησαν τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην ἐνταῦθα οἱ γάμοι τοῦ ἐκ Καλλονῆς φίλου ἐμπόρου κ. **Δημητρίου Μ. Ἀγγελίδου** μετὰ τῆς δ]δος **Μπουμπουλίνας Ι. Κόντου**. Ὁ «Ἐλ. Λόγος» συγχαίρει θερμῶς.

∴

Ὁ Σύλλογος Νέων Μεσαγροῦ εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν Ἐπιθεωρητὴν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Κ. Χριστοδουλόπουλον, ὅστις ἔσχε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ πλουτίσῃ τὴν βιβλιοθήκην του διὰ διαφόρων βιβλίων.

Ὁ Σύλλογος ***Νέων Μεσαγροῦ***

⁂

Γεωργ. Ε. Καράμαλης
ἐκ Σαλιτζήδων (Περγάμου)
Ἀμαλία Χ. Μαρτυρίδου
ἐκ Κίου
ἠρραβωνίσθησαν ἐν Καλάμαις
Τῇ 24 Φεβρουαρίου 1924
Ἀναστάσιος Ἐγγλεζόπουλος

«Ἀλκαῖος»

Ἔφασσε καὶ προβάλλεται ἀπόψε Τρίτην ἡ *3η* ἐποχὴ τοῦ παγκοσμίου φήμης ἀριστουργήματος **«Ἡ Γέφυρα τῶν Στεναγμῶν»** μὲ τὸ ἴδιον μεγαλεῖον δραματικῆς τέχνης καὶ νέον πλοῦτον σκηνικῶν καὶ βεστιαρίου. Μουσικὴ θὰ συνοδεύσῃ καταλλήλως τὸ ἔργον.

«Σαπφώ»

Μὲ τὴν δύσιν τῶν Ἀπόκρεω ἀπόψε μᾶς ἀποχαιρετᾷ τὸ **«Παιδὶ τῆς Ἀποκρηᾶς»** τὸ ὁποῖον διὰ τελευταίαν φορὰν ἐμφανίζεται χάριν τῶν θαυμαστῶν του ὥραν 9 1)2 ἀκριβῶς. Ἐπὶ πλέον καὶ τὸ τέλος τοῦ «Ταρζάν». Τὴν Πέμπτην ἔναρξις τῆς «Ἀτλαντίδος» τῆς ὁποίας οἱ δοκιμαὶ ἀρχίζουν σήμερον πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς μουσικῆς ὑπὸ τοῦ Καρακάση.

Δήλωσις

Ὁ ὑποφαινόμενος στενὸς οἰκογενειακὸς φίλος τῆς ἐκ Κεσάνης Κατίνας Καλοφωτίδου ἰδὼν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 2227 τῆς 7ης Μαρτίου ἐ. ἔ. φύλλον τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἀξιολόγου ἐφημερίδος «Ἐλεύθερος Λόγος» ὅτι ὁ κ. Εὐστράτιος Γρυσομανίδης ὑπάλληλος διὰ τοῦ πληρεξουσίου του δικηγόρου κ. Γ. Ζάκα ἤγειρε ἀγωγὴν κατὰ τῆς δῆθεν ἀγνώστου διαμονῆς τῆς Κατίνας Καλοφωτίδου, πληροφορῶ τὸν ἐνδιαφερόμενον ὅτι ἡ προμνησθεῖσα ἀφιχθεῖσα ἐνταῦθα μετὰ τοῦ πατρός της περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος Δ]βρίου ἐφιλοξενήθη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰδίου ἐνδιαφερομένου ἤδη δὲ εὑρίσκεται εἰς Θεσ]νίκην διαμένουσα εἰς τὴν ὁδὸν Ἐγνατίας ἀριθ. 13.

Ἠλίας Ἀσημακόπουλος

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Καθαρὴ Δευτέρα.

— Οἱ Μασκαράδες... ἀπέβαλαν τὸ προσωπεῖον.

— Καὶ ἐγέμισαν οἱ δρόμοι ἀπὸ μουτζουρωμένους καὶ ἀλευρωμένους.

— Ἀπὸ τὴν μαύρην αὐγὴν ἡ πόλις ἀντηχοῦσεν ἀπὸ κρότον ὀργάνων.

— Καὶ λατερνῶν.

— Καὶ οἱ στόνοι τῶν βραχνιασμένων τραγουδιστῶν ἐπλανῶντο ὑπεράνω τῶν φορτισμένων καὶ ἀγρυπνούντων σπιτιῶν.

— Μὲ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου ἡ σάλες τῶν χορῶν ἔκλεισαν.

— Ὁ Φρεσκαρισμένος Καρνάβαλος ἐξώρμησεν εἰς τοὺς δρόμους.

— Οἱ μεγάλοι ὅμιλοι διεσπάσθησαν.

— Καὶ ἐζήτησαν ἄσυλον εἰς τὰς συνοικίας.

— Τὰ καφενεδάκια καὶ τὰ μπακαλικάκια ἐπερίμεναν.

— Μὲ τὶς ἀγρυπνισμένες λάμπες τους ἀναμμένες.

— Καὶ τὰ γυαλιὰ τὰ καπνισμένα.

— Τὸ ρακὶ πολύ.

— Ἀτέλειωτο τὸ πιοτό.

— Καὶ οἱ μεζέδες ἄφθονοι.

— Θαλασσινά, χορταρικά, λαχανικά.

— Καὶ ὁ κλασικὸς ταραμᾶς.

— Τὸ γλέντι ἄναψε καὶ κόρωσε.

— Τὸ τραγοῦδι ζωηρεύει.

— Καὶ ὁ ἦχος ὑψηλώνει ὁλονένα.

— Καὶ θερμαίνει τὸ σύμπαν.

— Καὶ περισσότερον τὰ κεφάλια τῶν συμπολιτῶν.

— Τὸ μεσημέρι ἡ Μυτιλήνη ἔπαιρνε τὸ γεῦμα της.

— Ὑπαίθριον.

— Οἱ Καμάρες, ὁ Γαδαροπηγάδης, τὸ Κιόσκι, τὰ Τσαμάκια, τὰ πελώρια τῆς τραπέζια.

— «Ἔβιβα!»

— «Καὶ τοῦ χρόνου».

— «Καλὴ σαρακοστή».

— «Καλὴ Λαμπρή».

— Οἱ εὐχὲς διασταυρώνονται καὶ σβύνουν μέσα εἰς τὸ βουητὸ τῆς μυρμηγκιᾶς.

— Ποὺ τρώγει, πίνει, τραγουδᾷ, χορεύει, γελάει, κινεῖται, καὶ κορτεζάρει.

— Τὰ τσαμάκια βέβαια πάντοτε ὁ τόπος ὁ ἐκλεκτός.

— Καὶ ὁ ἀγαπημένος.

— Ὅλος ὁ δρόμος, κόσμος πήχτρα.

— Ἄνδρες, γυναῖκες, νέοι, γέροι, παλληκάρια, κορίτσια, κοριτσόπουλα, γρηές, γεροντοκόρες.

— Ὀμορφιά, χάρις, κομψότητα, λεβεντιά, κοκεταρία.

— Ἀσκήμια, ἀνοστιά, κρεμανταλοσύνη, κακομοιριά.

— Μυρωμένα δροσολούλουδα καὶ φτωχὰ ξεράγκαθα.

— Ὅλα ἐκεῖ.

— Ὅλα, ἀπ' ὅλα τὰ γένη καὶ ὅλα τὰ εἴδη λογικῶν διπόδων.

— Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ καρυκάκες καὶ κατσίκες καὶ ἐλέφαντες καὶ φῶκες.

— Καὶ πε θερὲς μουστακοφόρε....

— Ἀπὸ τὴν θάλασσαν οἱ ἐφοπλισταὶ οἱ τσχύπλοι.

— Μέσα εἰς τὴν γκαζολίναν των.

— Ἀλλὰ καὶ ὁ Κωστάκης ἀπὸ θαλάσσης ἐπίσης μὲ τὴ βάρκα.

— Ἂν καὶ ... παιδὶ καλῆς οἰκογενείας καὶ αὐτός.

— Ὁ Ἀπελλῆς πάντοτε γλυκομίλητος.

— Καὶ ὡραῖος ὁ σκοῦφος του.

— Ἄλλοτε ὅμως νὰ προμηθεύεται περισσότερα λουκούμια.

= Τὸ βράδυ ἡ χορευτική μας ἀριστοκρατία ἐκήδευσε τὸν καρνάβαλον.

— Ἀλλὰ μαζύ του καὶ τὴν ***Ἐντροπήν.***

— Ἐὰν πιστεύσωμεν σεβάσμιον γέροντα συμπολίτην, φθεγξάμενον:

— «Δὲν τοὺς ἔφθασε δυὸ ἑβδομάδων κουντούργνισμα· ἔπρεπε νὰ μολύνουν καὶ τὴν Καθαρὰ Δευτέρα».

— Ἀλλ' ἡμεῖ, διαφωνοῦμεν.

— Ὅταν οἱ πρόσφυγες πεινοῦν ἐπιβάλλεται οἱ ἔχοντες νὰ χοροπηδοῦν.

— Ἔστω καὶ τὴν Καθαρὰν Δευτέραν.

— Ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι τὰ ἔσοδα δὲν καλύπτουν τὰ ἔξοδα, οὐδὲν σημαίνει.

— Ἀρκεῖ ἡ καλὴ προαίρεσις..

ὁ Κατανάγκης

Ἀρ. 461. ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ τὴν 7 Μαρτίου τοῦ 1924 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 4 μ.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικ. κλητὴρ Π. Παναγιωτίδης, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου Νικ. Κορε πληρεξουσίου τῶν Σ. Γκαγκουλέλη καὶ Γ. Γεράκη πατρὸς ἐξουσιαστοῦ τῶν ἀνηλίκων τέκνων του, Αἰκατερίνης, Μαρίας Μιχαὴλ καὶ Παναγιώτου πάντων κληρονόμων τῆς μητρός των Ὄλγας Γ. Γεράκη κατοίκων Ἀγιάσσου, μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν Εἰσαγγελέα Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης διὰ τὸν ἄγνωστον διαμονῆς πρώην κατοίκου Ἀγιάσσου Κ. Γκαγκουλέλην τὴν ἀπὸ 25 Φεβρουαρίου 1924 ἀγωγὴν τῶν πρώτων κατ' αὐτοῦ καὶ κατὰ τοῦ Εὐστρ. Τσαλκούδη καὶ Μιχ. Χατζηπροκοπίου κατοίκων Ἀγιάσσου, ἀπευθυνομένων ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης δι' ἧς καλοῦντες τοὺς ἀντιδίκους εἰς συζήτησιν ἐξαιτοῦνται νὰ κηρυχθῇ ἄκυρος ἡ γενομένη κατάσχεσις τῇ 2 Ἀπριλίου 1915 τῶν ἐν τῇ ἀγωγῇ ἀναφερομένων ἀκινήτων καὶ ἡ 473 τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἔκθεσις ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστ. κλητῆρος Π. Λαγοῦ, ἄνευ ἀποτελέσματος αἱ ταύτην ἐπακολουθήσασαι πράξεις ἄκυροι ὁ κατὰ τὴν 24 Μαΐου 1915 γενόμενος ἀναγκαστικὸς πλειστηριασμὸς κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 210 τῆς ἰδίας ἡμέρας ἐκθέσεως τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀγιάσσου Βαμβουρέλλη καὶ ἡ τούτου προκληθεῖσα διαδικασία ὡς καὶ ἡ 115 πρᾶξις μὴ καταβολῆς τοῦ ἐκπλειστηριάσματος. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος. Ὁ δικαστικὸς κλητὴρ Π. Παναγιωτίδης.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 1714 **ΑΘΗΝΑΙ 10 Μαρτίου ὥρα 4**

Η ΕΠΙΔΟΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΤΗΡΙΩΝ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΚΑΙ ΣΕΡΒΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Παρόντος τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Καφαντάρη ἐπέδωκαν εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα τὰ διαπιστευτήρια αὐτῶν ὁ Ἄγγλος καὶ Σέρβος Πρεσβευτής. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐξέφρασε τὴν εὐχαρίστησίν του διὰ τὴν ἀνατεθεῖσαν αὐτῷ ἐντολὴν τείνουσαν νὰ συσφίγξῃ τοὺς φιλικοὺς δεσμοὺς τοὺς συνδέοντας τόσον εὐτυχῶς τὰς δύο χώρας ἀπὸ 100 καὶ πλέον ἐτῶν. Τὸ γεγονὸς εἶνε ἔτι εὐτυχέστερον καθότι συμπίπτει μὲ τὰς παραμονὰς τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἑκατονταετηρίδος τοῦ Βύρωνος, τοῦ μεγίστου Βρεττανοῦ φιλέλληνος, τὸν ὁποῖον τίποτε δὲν θὰ εὐχαρίστει περισσότερον ἀπὸ τοῦ νὰ ἔβλεπε τὴν γενομένην ἐν Ἑλλάδι πρόοδον ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐγνώρισεν αὐτήν.

Ἀντιφωνῶν ὁ Ἀντιβασιλεὺς ἐμνήσατο τῆς μεγαλουργοῦ δράσεως τοῦ Βύρωνος οὗτινος τὸ ὄνομα θὰ παραμείνῃ ἐσαεὶ ἐγκεχαραγμένον εἰς τὴν καρδίαν τῶν εὐγνωμονούντων Ἑλλήνων.

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σερβίας ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἀποστολή του συνίσταται κυρίως εἰς τὸ νὰ συσφιχθοῦν αἱ ἐξαίρετοι φιλικαὶ καὶ συμμαχικαὶ σχέσεις αἱ συνδέουσαι ἤδη τὰς δύο φίλας καὶ συμμάχους χώρας.

Ἀπαντῶν ὁ Ἀντιβασιλεὺς ἐτόνισεν ὡσαύτως τὸν πόθον τῆς Ἑλλάδος ὅπως διατηρηθοῦν οἱ πολίτιμοι δεσμοὶ οἱ ὑπάρχοντες μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΙΣΜΕΤ

Τὸ ὑπὸ τὸν Ἰσμὲτ ὑπουργεῖον τῆς Τουρκίας παραιτηθὲν ἀνεσχηματίσθη ὑπὸ τοῦ ἰδίου.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἀντιβασιλέως ἀκρόασιν τῶν πρεσβευτῶν Ἀγγλίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας, ὁ κ. Καφαντάρης ὑπέβαλε εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα τὴν παραίτησιν τῆς ὑπ' αὐτὸν κυβερνήσεως.

ΕΝΤΟΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς ἐκάλεσε τὴν 4ην μετὰ μεσημβρινὴν τὸν Πρόεδρον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Ρακτιβάν, ὅστις ὑπέδειξεν εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα ν' ἀναθέσῃ τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας Κυβερνήσεως εἰς τὸν κ. Παπαναστασίου ὡς ἡγέτην τοῦ ἰσχυροτέρου κόμματος μετὰ τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων.

Τὴν 7ην μετὰ μεσημβρινὴν κληθείς, ἀνῆλθεν εἰς τ' Ἀνάκτορα ὁ πληρεξούσιος Ροδόπης κ. Κονδύλης, ὅστις ἐπίσης ὑπέδειξε πρὸς τὸν Ναύαρχον τὴν ἀνάγκην, ὅπως ἀναθέσῃ τὸν σχηματισμὸν τῆς νέας Κυβερνήσεως εἰς τὸν κ. Παπαναστασίου.

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς συμφωνήσας μετὰ τοῦ κ. Κονδύλη ἐκάλεσε τὸν κ. Παπαναστασίου καὶ ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸν τὸν σχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ κατάλογος τῶν ὑπουργῶν σχηματιζόμενος θὰ ὑποβληθῇ τὴν μεσημβρίαν τῆς σήμερον.

Ἡ νέα κυβέρνησις θὰ ὁρκισθῇ τὴν Τετάρτην. Ἡ Συνέλευσις θὰ συνέλθῃ τυπικῶς τὸ ἀπόγευμα καὶ θὰ διακόψῃ κατόπιν τὰς ἐργασίας της ἐπὶ ἐπταήμερον.

Ἡ ἐξεύρεσις τῶν ὑπουργῶν συναντᾷ δυσχερείας μεγάλας.

Ὡς πιθανώτεροι ὑπουργοὶ φέρονται οἱ ἑξῆς: Παπαναστασίου πρωθυπουργός, Ρέντης Ἐξωτερικῶν, Κονδύλης Ἐσωτερικῶν ἢ Στρατιωτικῶν Πάγκαλος τῶν Ἐσωτερικῶν, Χατζηκυριάκος τῶν Ναυτικῶν, Ἀραβαντινὸς τῆς Δικαιοσύνης, Σίδερης ἢ Γονατᾶς τῆς Γεωργίας, Ἠσαΐας τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας, Βελλιανίτης ἢ Σαράτσης τῆς Παιδείας καὶ Μπακάλμπασης τῆς Κοιν. Προνοίας.

Ἀρ. 1965 **ΑΘΗΝΑΙ, 11 Μαρτίου ὥρα 8.30**

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Εἰς τὰς προγραμματικάς της δηλώσεις θὰ προβῇ ἡ νέα Κυβέρνησις ἐντὸς τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος. Μετὰ τὴν ψῆφον ἐμπιστοσύνης θὰ ζητήσῃ τὴν ἀποδοχὴν ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῶν ψηφισμάτων περὶ ὁριστικῆς ἐκπτώσεως τῆς Δυναστείας καὶ ἀνακηρύξεως τῆς Δημοκρατίας.

Τὸ Δημοψήφισμα πρὸς κύρωσιν τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως θὰ γίνῃ ἀργότερον ἐὰν δὲν ἀποκλεισθῇ ἐντελῶς, ὡς θέλουσιν οἱ ἐπαναστατικοὶ πληρεξούσιοι καὶ οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι.

ΤΟ ΚΟΜΜΑ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΙΑΛΥΕΤΑΙ

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐδήλωσεν ὅτι τὸ Κόμμα τῶν Φιλελευθέρων διαλύεται καὶ θὰ ἱδρυθῇ ὑπ' αὐτοῦ νέον Κόμμα Φιλελεύθερον Προοδευτικόν. Οἱ ἀκολουθοῦντες τὸν κ. Καφαντάρην συνελθόντες ἀπεφάσισαν νὰ κρατήσουν στάσιν ἐπιφυλακτικὴν ἔναντι τῆς νέας Κυβερνήσεως.

Πιθανώτατα θὰ ἀπόσχουν τῆς Συνελεύσεως κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν θὰ ψηφισθῇ τὸ πολιτειακὸν καὶ θὰ ἀπευθύνουν διάγγελμα πρὸς τὸν λαὸν ἐξηγοῦντες τοὺς λόγους τῆς ἀποχῆς των.

Ο ΔΑΓΚΛΗΣ ΑΠΕΘΑΝΕ

Ὁ στρατηγὸς Δαγκλῆς ὑπέκυψε χθὲς εἰς τὴν νόσον του. Κηδεύεται σήμερον.

Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΦΥΓΕ ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπιβὰς τοῦ ἀτμοπλοίου «Πιὲρ Λοτὶ» ἀνεχώρησε διὰ τὴν Μασσαλίαν. Ἦτο βαθύτατα συντετριμμένος. Ὑπῆρξεν ἀληθῶς δραματικὴ ἡ στιγμὴ τῆς ἐπιβάσεώς του.

Ἐξ ὀνόματος τοῦ Λεσβιακοῦ Λαοῦ τὸν ἀπεχαιρέτησαν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου οἱ πληρεξούσιοι κ. κ. Παπανδρέου, Σιφναῖος, Λαδᾶς καὶ Γρηγορίου.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ

Δὲν εἶναι παραμύθι εἶναι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ὀφείλεται εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον **Εὐστρ. Προκοπίου** ποὺ ἁπλοποίησε τὰ πράγματα γιὰ νὰ διευκολύνῃ ἐκείνους ποὺ δυσκολεύονται νὰ παντρέψουν ἢ νὰ παντρευθοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ κατήντησε ν' ἀπαιτοῦν οἱ γάμοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνον 125 δραχμάς.

Μὲ 125 δραχμὰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίνει:
1 ζεῦγος στέφανα, 2 λαμπάδες γαρνιρισμένες, 1 γιρλάντα.
Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὰ μόνον μὲ **125** δραχμάς.
Ἐπίσης πέπλα βαμβακερὰ καὶ μεταξωτά.

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται ὅσοι παρέδωσαν προσκλήσεις Ἀμερικῆς (Affidavits) εἰς τὸν ἐν Μυτιλήνῃ Πράκτορά μας κ. Ν. Χ. Γιαννέλην νὰ παρουσιάσουν τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις των καὶ νὰ παραλάβουν αὐτὰς τὸ ταχύτερον διὰ λόγους τοὺς ὁποίους θὰ πληροφορηθοῦν παρὰ τοῦ ἰδίου.
1—5 Cesulich—Line

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία εἰς τὴν συνοικίαν Κουλμπαρᾶ, εἰς θέσιν κεντρικωτάτην. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Α. Ἀλεβιζάτῳ. 1—2

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΗΣ» φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας τὴν 12ην Μαρτίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντσαν καὶ Γαλάτς δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Ὁ Πράκτωρ
Ν. Χ. Γιαννέλης
4—5

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ πολυτελὲς θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» τόννων 2 χιλιάδων ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 11 Μαρτίου διὰ Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν, Πὸρτ-Σαΐτ, Βηρυτὸν καὶ Κύπρον.

Πράκτωρ ***Ε. Χριστοφίδου***
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ
ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ
Κεδιβιὲ

Τὸ «ΜΠΙΑΜΠΕ·Ι·Σ» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 14ην τρέχοντος 7ην ἑσπερινὴν διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτόν, Κάϊφφαν, Γιάφφαν, Πὸρτ-Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὰς τυπογραφικὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλεύθ. Λόγον».

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ **ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ** ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Στατιστικὴ κινήσεως τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου Μυτιλήνης κατὰ τὸ ἔτος 1923

Οἱ ἐν τῷ Νοσοκομείῳ νοσηλευθέντες καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἀσθενεῖς ἀνῆλθον εἰς 842, τούτων παθολογικοὶ ἦσαν 642 καὶ χειρουργικοὶ 200, ἄνδρες 480 καὶ γυναῖκες 362 ἐκ τῶν ἄνω ἀσθενῶν ἐξῆλθον ἰαθέντες ἢ ἐν βελτιώσει 778, ἀπεβίωσαν 41 καὶ 23 παρέμειναν νοσηλευόμενοι κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1923.

Ἐκ τῶν ἐν τῷ Νοσοκομείῳ νοσηλευθέντων ἀσθενῶν τούτων μόνον 123 κατήγοντο ἐκ τῆς Πρωτευούσης οἱ 452 προσῆλθον ἐκ τῶν διαφόρων κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς Νήσου 109 ἦσαν πρόσφυγες, 29 χωροφύλακες καὶ 66 στρατιῶται.

Εἰς δὲ τὴν Ἀστυκλινικὴν προσῆλθον τὸ ὅλον ἀσθενεῖς 11114.

Τούτων παθολογικοὶ ἦσαν 9279 καὶ χειρουργικοὶ 1835.

Ἐκ τῶν εἰς τὴν Ἀστυκλινικὴν προσελθόντων ἀσθενῶν μόνον 3917 κατήγοντο ἐκ τῆς πρωτευούσης, οἱ 6127 προσῆλθον ἐκ τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς Νήσου καὶ 1070 πρόσφυγες.

Συνταγαὶ φαρμάκων ἐξετελέσθησαν καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐν τῷ φαρμακείῳ τοῦ Νοσοκομείου τὸ ὅλον, 19151 ἐξ ὧν διὰ τοὺς ἐν τῷ Νοσοκομείῳ νοσηλευθέντας ὅλων τῶν τμημάτων ἀναλογοῦν 7501, διὰ τοὺς τῆς Ἀστυκλινικῆς 11117, διὰ λ)σμὸν τοῦ Δημαρχείου 358 καὶ διὰ λ]σμὸν τῆς Παλλεσβιακῆς Ἐπιτροπῆς Προσφύγων 175.

Πλὴν τῶν ἄνω Συνταγῶν ἐδαπανήθησαν δι' ὅλους τοὺς ἀσθενεῖς ἐσωτερικοὺς καὶ ἐξωτερικοὺς δι' ἐγχειρίσεις, εἴδη ἐπιδέσεως καὶ ἀντισηπτικὰ φάρμακα ἀξίας 20.000 δραχμῶν.

Οἱ ἐν τῷ Νοσοκομείῳ νοσηλευθέντες ἀσθενεῖς ἔσχον ἐν ὅλῳ ἡμέρας νοσηλείας 8873, τὸ ὁλικὸν δὲ τῆς ἐτησίας δυνάμεως ἀσθενῶν, προσωπικοῦ καὶ ὀρφανῶν διαμεινάντων ἐν τῷ Νοσοκομείῳ ἀνῆλθεν εἰς ἡμέρας 15744.

2) *Στατιστικὴ τῶν ὑπὸ τοῦ Νοσοκομείου συντηρουμένων ἐκθέτων*

Ὑπελείποντο εἰς τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος ἔτους ἔκθετα 73.

Ἐξετέθησαν καὶ παρελείφθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1923 ἕτερα 25, ἐξ αὐτῶν ἀπέθανον 15, ὑπολείπονται 83 ἐξ ὧν ἓν παραμένει ἐν τῷ Νοσοκομείῳ τὰ δὲ λοιπὰ παρὰ ταῖς τροφοῖς των.

Μυτιλήνη τῇ 20 Φεβρουαρίου 1924

Ὁ Πρόεδρος — Οἱ Ἔφοροι

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΤΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1923

Ἔσοδα εἰσπραχθέντα καὶ βεβαιωθέντα

1 Ἔσοδα Κτημάτων Κάτω Τρίτου;			Δρ. 159746.55
2 Ὅμοια Κτημάτων Μυστιγνῶν			» 2400.—
3 Ὅμοια Κτημάτων Π. Βουρναζέλλη			» 3262.—
4 Ἐνοίκια Ἀστικῶν Κτημάτων			» 32319.—
5 Ἔσοδα Νεκροταφείου			» 9744.—
6 Ἔσοδα Νοσοκομείου καὶ Φαρμακείου (νοσηλεία εὐπόρων ἀσθενῶν)			» 23564.90
7 Πωλήσεις οἰκοπέδων			» 21605.—
8 Κληροδοτήματα καὶ δωρεαὶ			» 135906.—
9 Ἐπιχορήγησις Δημαρχείου			» 5000.—
10 Συνεισφοραὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων			» 4832.20
11 Ἔκτακτα ἔσοδα: διαφορὰ ἐξ ὑπερτιμήσεως πωληθέντων ἐλαίων ἐσοδείας 1922			» 65820.05
12 Τόκοι καταθέσεων εἰς Τραπέζας ὡς ἑξῆς.			
Ἐθνικῆς Τραπέζης: κληροδοτήματος Σ. Κ. Βουρνάζου τούτου ἐβεβαιώθη ὁ ἥμισυς τόκος τοῦ ἐτησίου, τοῦ ἑτέρου ἡμίσεως κατασχεθέντος ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας		Δρ. 7326.10	
ἰδίας Τραπέζης ἐτήσιος κληροδ. Τζ. Σίφναίου		» 813.—	
» » » » Ἀσπασ. Σιφναίου		» 746.21	
» » » » Π. Σιφναίου		» 355.60	
» κληροδοτ. Π. Σ. Κομνηνάκη	Δρ. 1995.—		
Ἐφορίας Νοσοκομείου ὁμοίως	» 1600.—		
Τράπεζα Ἀνατολῆς ὁμοίως	» 112.—	» 3707.—	
ἰδίας κληροδ. Μιχ. Σιφναίου	Δρ. 300.75		
56 τοκομεριδ. καταναγκ. δανείου	» 314.—	» 614.75	» 13562.65
			Δρ. 477763.65

Ἔξοδα πληρωθέντα καὶ βεβαιωθέντα

1 Ἔξοδα πρὸς λειτουργίαν Νοσοκομείου ὡς ἑξῆς:		
α'.) ἔξοδα διατροφῆς, θερμάνσεως, φωτισμοῦ, ἱματισμοῦ κ. λ. π. ἀσθενῶν καὶ προσωπικοῦ	Δρ. 193580.25	
β'.) ἔξοδα φαρμακείου: ἀξία φαρμακευτικῶν εἰδῶν καὶ λοιπῶν χρειωδῶν φαρμακείου	» 62122.75	
γ'.) ἔξοδα διάφορα	» 1641.10	
δ'.) Μισθοὶ προσωπικοῦ Νοσοκομείου	» 54011.95	Δρ. 311356.05
2 Ἔξοδα συντηρήσεως ὀρφανῶν ἐκθέτων: θρέπτρα εἰς τροφοὺς		» 31334.80
3 Ἐλέη εἰς πτωχοὺς καὶ βιβλία εἰς ἀπόρους		» 1176.—
4 Ἀγορὰ χειρουργικῶν ἐργαλείων		» 5104.70
5 Ἀσφάλιστρα, χαρτόσημα συμβολαιογραφικὰ		» 4723.15
6 Ἐπισκευαὶ κτιρίων		» 7264.15
7 Ἔξοδα κτημάτων Κάτω Τρίτου (καλλιέργειαι, μισθοί, ἐπισκευαὶ διαφόρων κτιρίων Μετοχίου κλπ.)		» 70460.95
8 Τόκοι ἐφετεινῆς χρήσεως		» 13921.45
9 Ἔξοδα Γραφείου Γενικῆς ὑπηρεσίας		» 20720.—
10 Ἔξοδα Νεκροταφείου		» 3304.30
11 Ἔξοδα κτημάτων Μόργιας		» 2896.—
12 Ἔκτακτα ἔξοδα		» 450.—
		Δρ. 472711.55
Περίσευμα τοῦ ἔτους 1923		» 5051.95
		Δρ. 477763.50

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20 Φεβρουαρίου 1924

Ὁ Πρόεδρος — Οἱ Ἔφοροι

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΤΗ 31ῃ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1923

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος: κατάθεσις ἧς τὸ ἥμισυ εὑρίσκεται ὑπὸ κατάσχεσιν παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδίας	Δρ. 412200.—	Δρ.
ἰδία ἐκ κληροδοτήματος Π. Σ. Κομνηνάκη	» 56146.10	
ἰδία » Ἀπ. Βαμβούρη	» 43853.20	
ἰδία » Παν. Σιφναίου	» 10000.—	
ἰδία » Ζαν. Σιφναίου	» 22870.—	
ἰδία » Ἀσπασ. Σιφναίου	» 21000.—	
ἰδία » Ζαφ. Βουρνάζου	» 195742.—	» 761811.20
Ἐκκρεμεῖς Λ)σμοὶ		» 1553.70
Τράπεζα Ἀνατολῆς ἐκ κληροδ. Π. Σ. Κομνηνάκη	» 2932.25	
ἰδίας λ)σμοῦ εἰσφορῶν δρόμου Νεκροταφείου	» 2779.55	
ἰδίας ἐκ κληροδοτήματος Μιχ. Σιφναίου	» 5637.40	» 11349.20
Δοσοληψιακοὶ λ)σμοὶ		» 5505.90
Χρεῶσται κληροδοτήματος Ἀποστ. Βαμβούρη		» 14684.—
Τράπεζα Μυτιλήνης ἐκ λ)σμοῦ κληροδ. Μ. Μαρίνου	» 7556.75	
ἰδία ὁμοίως τρεχουμένου	» 4238.75	» 11795.50
Γραμμάτια εἰ πρακτέα		» 7545.60
Ἀμφίβολοι καὶ ἐπισφαλεῖς Λ)σμοὶ		» 5115.50
Κατεσχεμένοι τόκοι Ἐθν. Τραπέζης παρ' Ὑπουργείου Παιδείας		» 29682.80
Ἐπιπλα καὶ σκεύη		» 8897.—
Ἀξία ἀκινήτων ἤτοι: ἀξία σχολικῶν κτιρίων	» 776897.—	
ὑπόλ. ἀξίας ἀκινήτων προσοδοφόρων καὶ μὴ	» 905668.75	» 1682565.—
Καταναγκαστ. δάνειον Νόμου 2749 Λ)σμοῦ Νοσοκομείου		» 1825.—
ὅμοιον » Λ)σμοῦ περιουσίας Παν. Ζαχαρίου		» 27700.—
ὅμοιον » ἐκ κληροδοτήματος Μιχ. Σιφναίου		» 5647.50
Ἀξία ἐλαίων ἐν Ἀποθήκῃ ἐσοδείας 1922 λαγ. 848		» 42400.—
ὁμοία » » 1923 » 596		» 47680.—
Τράπεζα Ἀθηνῶν Λ)σμὸς τρεχούμενος λίραι Ἀγγλίας 276.19. πρὸς 250		» 69237.50
Ταμεῖον		» 14369.65
		Δρ. 2749365.80

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Δανεισταὶ καὶ καταθέσεις		Δρ. 106042.90
Κεφάλαια πρώην Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος		» 11476.—
Κληροδότημα Ἀποστ. Βαμβούρη		» 123472.80
» Ζαφ. Βουρνάζου		» 232759.70
» Ζαν. Σιφναίου		» 22850.—
» Ἀσπασ. Σιφναίου		» 21000.—
» Παναγ. Σιφναίου		» 10000.—
» Μιχ. Π. Σιφναίου		» 11248.—
» Π. Σ. Κομνηνάκη		» 98490.30
» Μαρίου Μαρίνου		» 33808.35
» Εἰρήνης Α. Μουζάλα		» 22900.—
Δωρεὰ Μελισιν. Καψιμάλη καὶ Βασιλίνας Βουρνάζου		» 16820.45
Εἰσφοραὶ διὰ δρόμον Νεκροταφείου		» 2779.55
Τόκοι κληροδοτήματος Εἰρήνης Α. Μουζάλα		» 1975.60
Τόκοι ὀφειλόμενοι μέχρι 31 10)βρίου 1923		» 24960.75
Χρεῶσται ἐνοικίων		» 5304.70
Παρακαταθήκη περιουσίας Παν. Ζαχαρίου		» 67194.25
Τρεχούμενος Τραπέζης Ἀνατολῆς		» 55033.—
Περιουσία κινητὴ καὶ καὶ ἀκίνητος: ἤτοι ἀξία Σχολικῶν κτιρίων	Δρ. 776897.—	
ὑπόλοιπον ἀξία ἀκινήτου καὶ κινητῆς	» 1104351.85	» 1881248.85
		Δρ. 2749365.85

Μυτιλήνη τῇ 5 Μαρτίου 1924

Ὁ Πρόεδρος — Οἱ Ἔφοροι

ΚΡΑΣΙΑ "ΑΤΤΙΚΟ"

ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΕ·Ι·ΤΑΝΗ

(ΠΕΙΡΑΙΩΣ)

«ΑΤΤΙΚΟ» ἄσπρο — «ΑΤΤΙΚΟ» κόκκινο

Μοσχάτο Σάμου. Μαυροδάφνη.

Τὰ κρασιὰ «ΑΤΤΙΚΟ» ἔχουν βραβευθεῖ εἰς τὰς παγκοσμίους ἐκθέσεις *Βρυξελλῶν καὶ Ἁγίου Φραγκίσκου.*

Τ' «ΑΤΤΙΚΟ» εἶνε μοναδικὰ κρασιά.

Τ' «ΑΤΤΙΚΟ» ἔχουν κατακτήσει ὅλην τὴν Ἑλληνικὴν Ἀγοράν. *Ἀντιπρόσωπος* ἐν Λέσβῳ: **Ν. Χ" ΧΡΙΣΤΟΦΑΣ.** Πώλησις *χονδρικὴ καὶ λιανική.* Ζητήσατέ τα ἀπὸ ὅλα τὰ Ζαχαροπλαστεῖα καὶ Ἑστιατόρια τῆς πόλεώς μας.

Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι — 10 10

— ΣΙΔΗΡΑ, ΣΙΔΗΡΑ! —

Στρογγυλά, τετράγωνα, λάμες, πιστιβαλίκια, λαμαρίνες τῶν 2 ἕως 14 στὸ δέμα, ὡς καὶ διάφορα ἄλλα εἴδη μηχανικῆς, ἔφθασαν καὶ πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους. Ὁδὸς Χ" Γιαννίκου Βρύση

7—10 Κατάστημα **Μ. Καραμητσοπούλου καὶ Σια**

— Κοι ΚΑΠΝΙΣΤΑΙ —

Ζητήσατε τὰ ἐκλεκτὰ Σιγαρέττα

ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΑΨΙΜΑΛΗ

ΕΧΤΡΑ πολυτελείας		λιανικῶς	Δραχ.	5.50
ΜΠΑΦΡΑ Α'. ποιότητος		»	»	5.
ΜΑΔΕΝ Β'.	»	»	»	4.
ΣΑΜΨΟΥΝ Β'.	»	»	»	3.80

Δοκιμάσατε καὶ παραβάλετε.

ΕΧΤΡΑ — ΜΑΔΕΝ

NON PLUS ULTRA

εἶπεν ἡ Ἐπιστήμη δι' ὅλα τὰ ποτὰ

Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ ὁποίου θὰ εὕρητε **ΚΟΝΙΑΚ** ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ ἐφάμιλλον τοῦ Μαρτέλ. Ἐπίσης **ΡΑΚΗ** ἐπιμελοῦς καὶ διπλῆς ἀποστάξεως ἀπηλλαγμένον πάσης ἐπιβλαβοῦς οὐσίας. Ὡσαύτως Ζαμάϊκα—Βερμοὺτ—Κίνα—Τσέρες κλπ. ΚΡΑΣΙΑ δι' ὅλα τὰ γοῦστα ἁγνὰ καὶ εὔγεστα ἐκ σταφυλῶν Καλλονῆς καὶ Μαυροδάφνης Λιπὲρ διάφορα εἰς φιάλας καὶ μὲ τὴν ὀκᾶ. Ἤτοι Ἀνανὰς—Πίπερμεντ—Κιουρασὸ—Τριαντάφυλλο—Κίτρον κλπ.

2—15

ΧΑΠΙΑ ΤΟΥ ΕΞΟΧΩΤΑΤΟΥ

Φάρμακον δυναμωτικὸν καὶ κατὰ τῶν Ἐλωδῶν Πυρετῶν. Ἀποστατὲν κατόπιν Ὑψηλῆς Αἰτήσεως καὶ κατέχον ἐπίζηλον θέσιν ἐν τῷ Μουσείῳ τῆς Ἰταλικῆς Ἀκαδημίας τῶν Φυσικο-Χημικῶν Ἐπιστημῶν.

Ὅσοι πάσχετε ἀπὸ Ἐλώδεις Πυρετούς, ἐπιμόνους ἢ χρονίους καὶ μὴ, ἀδυναμίαν, κακουχίαν, σπλῆνα (διόγκωσιν), ἀναιμίαν (γαιῶδες χρῶμα), ἀνορεξίαν, μελαγχολίαν ἢ νευρασθένειαν σχετικὴν κλπ. ζητήσατε τὸ ἀνωτέρω εἰδικὸν φάρμακον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀνδρέᾳ Γρηγορίου ἢ Ἁγιασσώτη, ὁδὸς Πόρτες.

Π. ΒΟΛΟΒΙΝΗΣ φαρμακοποιὸς Μέλος τῆς ὡς ἄνω **Ἰταλικῆς Ἀκαδημίας.** Τιμηθεὶς διὰ τοῦ Χρυσοῦ Μεταλλίου τῆς Πρώτης Τάξεως.

Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι διὰ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου.

Εἰδοποίησις

Τῇ δεκάτῃ ἕκτῃ (16) Μαρτίου 1924, ἡμέρᾳ Κυριακῇ καὶ ὥρᾳ 10—12 πρὸ μεσημβρίας ἐκτίθεται εἰς ἐξώδικον ἑκούσιον πλειστηριασμὸν ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Μυτιλήνης Ἀντωνίου Ι. Ἀντωνιάδου ἔξωθι τοῦ ἐνταῦθα καφενείου τῶν Θεοδ. Θ. Γρηγορίου καὶ Βασ. Τριανταφύλλου, τόπου συνήθους τῶν πλειστηριασμῶν, μία οἰκία ἀνώγειος κειμένη ἐν τῇ συνοικίᾳ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως καὶ ἀπαρτιζομένη ἐκ 4 ἀνωγείων δωματίων, δύο τοιούτων ἰσογείων, μαγειρείου, ὑπογείου πλυντηρίου κ. λ. π. ἀνήκουσα δ' εἰς τὴν κ. Ἀναστασίαν σύζυγον Γεωργίου Χιωτέλλη, τὸ γένος Προδρόμου Χ" Νικολάου καὶ συνορεύουσα γύρωθεν ὁμοίᾳ Χατζῆ Μαλιάκα, δρόμῳ ἐκ δύο μερῶν καὶ σαπωνοποιείῳ Δημητρίου Χατζῆ Ἀλατζᾶ. Παρακαλοῦνται οἱ βουλόμενοι ὅπως προσέλθωσι καὶ πλειοδοτήσωσιν ἀφοῦ προηγουμένως ἐπισκεφθῶσι τὴν ἐν λόγῳ οἰκίαν. 10—10

ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΛΕΒΗΤΩΝ

Τὸ παλαιότερον καὶ γιὰ πέταγμα Ἀτμοκάζανον γίνεται τελείως ΝΕΟΝ διὰ τοῦ συστήματος τῆς Αὐτογενοῦς Συγκολήσεως (Autogene Scweissung) Ἀλλάζονται ὅλα τὰ ἐφθαρμένα τεμάχια ΕΠΙ ΤΟΠΟΥ.

Τοιαῦται ἐπισκευαί, οἱασδήποτε ἐκτάσεως ἐκτελοῦνται μὲ ΕΓΓΥΗΣΙΝ διὰ τῶν τελειοτέρων μηχανημάτων καὶ εἰδικωτάτων τεχνιτῶν.

Ἐπειδὴ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀναληφθησομένων ἐπισκευῶν εἶνε περιωρισμένος καὶ οἱ ἔχοντες ἀνάγκην ἐπισκευῶν λέβητες ὅλης τῆς Νήσου, πολλοί, παρακαλοῦνται οἱ κάτοχοι τοιούτων νὰ ἀπευθυνθῶσι τὸ ταχύτερον πρὸς τοὺς κ. κ. Π. Μ. Κουρτζῆ Ρίους. Ἐμπορικὴ Στ. ἀ 12—13. 2—2

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΙΣ

Δι' ὅσους ἐκ τῶν κ. κ. καταναλωτῶν καὶ πωλητῶν κονιάκ Πειραιῶς δὲν ἐδοκίμασαν εἰσέτι τὸ τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου Κων Λούλου καὶ Τσότρα τοιοῦτον, τὸ ἀναγνωρισθὲν παρ' ὅλων ὡς ἀνώτερον πάντων τῶν εἰσαγομένων ἐν Λέσβῳ ἔχον δὲ καὶ τὴν εὐριτέραν ἐν τῇ Νήσῳ διάδοσιν, συνιστᾶται θερμῶς μία δοκιμή. Εἶναι ὄχι μόνον ἀνώτερον λόγῳ ποιότητος καὶ *βαθμῶν* ὅλων τῶν ἄλλων ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν τιμὴν εὐθηνώτερον κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τοὺς βαθμοὺς αὐτοῦ. Τὰ ζύγια τῶν βαρελίων ὡς καὶ τὸ ἀπόβαρον τῶν κενῶν εἶνε πάντοτε ἀκριβέστατα, ἡ δὲ ἐφετεινὴ ποιότης αὐτοῦ δηλοῦται ὅτι θὰ εἶναι ἀνωτέρα ὅλων τῶν ἄλλων ἐτῶν.

Ὁ Ἀντιπρόσωπος

23—25 *Νικόλ. Κύπριος*

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΧΙΛ. ΚΟΥΡΚΟΥΛΗ

Τακτικαὶ Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις

Κάθε *Τετάρτην* ἀπόγευμα τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν «ΥΠΕΡΟΧΗ» τῆς Ἀτμ)ίας Γιαννουλάτου διὰ Χῖον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον Ρέθυμνον καὶ Χανία.

Κάθε *Παρασκευὴν* ἑσπέρας διὰ τῶν ἀτμ)ων «ΔΕΛΦΙΝ» καὶ «ΑΓΓΕΛΙΚΗ» (ἐναλλὰξ) διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, καὶ Πελλοπόνησον.

Κάθε *Σάββατον* 4 μ. μ. ἀκριβῶς τὸ πολυτελέστατον «ΠΟΠΗ» τῆς (Ἀτμοπλοΐας Γ. Ποταμιάνου) πραγματικῆς ταχύτητος 14 μιλλίων διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην.

Ἐπισφραφὴ εἰς Μυτιλήνην διὰ τῶν ἰδίων προσεγγίσεων.

Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ *Κυριακὴν* μεσημβρίαν.

CUNARD-ANCHOR LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ προτιθέμενοι ν' ἀναχωρήσωσιν *εἰς Ἀμερικὴν* καὶ ὄντες ἐφωδιασμένοι μὲ προσκλήσεις (affidavits) νὰ κομίσωσιν ἡμῖν ταύτας τὸ ταχύτερον πρὸς ἐνέργειαν τῶν δεόντων διὰ τὴν ἀναχώρησίν των.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἡ ὑπηρεσία τοῦ Πρακτορείου τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, καθ' ἑκάστην ἀπὸ 11—12 π. μ.

7—10 Ὁ Πράκτωρ

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΣ